



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año V. N.º 245. Lunes, 16 septiembre 1968 Dto. L. CA. 192/1963. Precio 3 Pesetas.  
Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpdo. - Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

sin impuesto  
sin carnet  
sin matrícula  
**DERBI**  
sub CAMPEONA DEL MUNDO  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO,  
**JUAN GARCIA JARANA**  
Canalejas, 16 — JEREZ

sin impuesto  
sin carnet  
sin matrícula  
**DERBI**  
sub CAMPEONA DEL MUNDO  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO,  
**JUAN GARCIA JARANA**  
Canalejas, 16 — JEREZ

# San Ginés de la Jara presidió la bendición de las uvas y el mosto ante la Colegial

## Repique de campanas y suelta de palomas acogieron el nacimiento del vino

El Consejo Regulador ofreció un jerez a los ganaderos de los Concursos Laborales

### La gran gala poética en Villamarta y la cena en El Bosque pusieron brillante final a los actos de la Fiesta de la Vendimia y del Sherry

Los actos de la XXI Fiesta de la Vendimia del Sherry, han finalizado. Ayer mañana, a las diez, se celebró una misa en la Colegial y a continuación, ante la imagen de San Ginés de la Jara, se procedió a la bendición de las uvas y el mosto. Hubo después agasajo a los productores premiados en los concursos laborales; corrida de toros y, por la noche, en Villamarta, gala poética, con cena en El Bosque.

De estos actos finales de la XXI Vendimia, ofrecemos amplia información en páginas interiores.



Sofía Domecq, reina de la XXI Fiesta de la Vendimia, llevó hasta el lagar, como las damas de su corte, un cestillo con uvas que, inmediatamente después, serían pisadas y convertidas en mosto. Bendecido éste, pasa a una bota que se conservará en la bodega de San Ginés de la Jara, en la Casa del Vino. (Foto M. Iglesias).

Año tras año se viene prodigando esta estampa plena de colorido ante la Colegial. Jóvenes vistiendo el típico traje de faralae, dan a las escalinatas del primer templo jerezano una vistosidad inusitada, captada ya a lo largo de veintidós años por las cámaras de fotógrafos profesionales y aficionados del mundo entero. La Fiesta de la Vendimia, en constante superación, depura en cada edición curiosas facetas que sirven de experiencia para nosotros y de admiración para los forasteros. Jerez se enorgullece de ello y de saber que, en la actualidad, son muchas las poblaciones que rinden emocionado homenaje al nacimiento del vino; homenaje que aprendieron a programar dentro de los festejos jerezanos. (Foto M. Iglesias).

## La XXI Vendimia del Sherry ha reforzado la amistad hispano-italiana

(Información en página 4)

# 7 dias

## Resumen local y provincial

La Fiesta de la Vendimia del Sherry, acaparó todo el interés de la semana. Con sus preparativos, con la llegada de las personalidades personificadas en el embajador del país invitado, Italia, al par que en la presencia de nuestro representante en el país hermano y los periodistas de los distintos diarios y revistas italianos. Por eso la Fiesta de la Vendimia, además de la programación de sus festejos que vive en esos días toda la ciudad, especialmente el del nacimiento del vino nuevo ante la Colegial, establece una entrañable relación que cada año que pasa, nos lleva más a la exaltación de este producto de nuestras tierras, que es el vino de Jerez o si quereis, para darle una acepción más universal, del Sherry.

Desde los preliminares que fueron, con los concursos laborales y de los patios, la celebración de la Verbena de la Prensa a la que coadyuvaban todos los jerezanos, la gran cabalgata, la coronación de la reina de la Fiesta, la corrida concurso de ganaderías y la toma de posesión del nuevo capatáz de la Bodega Museo de San Ginés de la Jara y todos los demás festejos que se centran en ese momento en que nace tras la pisa en el lagar ante nuestro primer templo, también el primer mosto del año que salta, como rubricando la universalidad del vino más señor de todos los vinos, para continuar la historia vinatera del vino del Marco Jerez. Si este es un acontecimiento lleno de la más pura alegría, si el colorido de la ceremonia es indescriptible, aún quizás debía de ser más suntuario si cabe, porque todos los festejos, se centran y coinciden en esa ceremonia testificada casi notarialmente, de un gran suceso: el nacimiento del nuevo vino, que tiene ascendencias ancestrales y universales.

La Fiesta de la Vendimia en su mayoría de edades y ha sido para todos los jerezanos, desde las ilustres recepciones en sus bodegas próceres hasta el disfrute de cuantos han querido asistir y fueron miles y miles de personas, al Parque González Hontoria, donde la ciudad festejó por todo lo alto, este acontecimiento que se produce todos los septiembres.

En el acervo provincial destacó la noticia de la designación del nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Julio Rico de Sanz, entrañablemente ligado a nuestra ciudad y al que deseamos todo género de aciertos en su nuevo Gobierno, al tiempo que despedimos con la más cordial de las despedidas a don Santiago Guillén Moreno, quien supo durante más de seis años, captarse las simpatías de toda la provincia, pues difícilmente pueden darse, como se daban en Guillén Moreno, esas dotes de buen gobernante, de amigo y de camarada.

### RESUMEN LOCAL

Nuestro colega "La Voz del Sur" tiró un magnífico extraordinario dedicado a la XXI Fiesta de la Vendimia del Sherry, que supuso un esfuerzo de su dirección, redacción y talleres, ya que el gran número extra llegó con tiempo, para que pudiera ser leído y agradablemente comentado por el público que asistió a la Verbena de la Prensa.

La cuestión de la lucha contra el cáncer, organizada por la Junta de Damas de Jerez, constituyó un lisonjero éxito, siendo incontables los transeúntes que depositaban en las mesas petitorias, así como en las huchas

que portaban bellas señoritas, su óbolo.

La exposición de gran bibliofilia sobre el Quijote en la Academia de San Dionisio, constituyó un gran éxito de público y de crítica, recibiendo muchas felicitaciones el dibujante de la gran obra, nuestro paisano don Teodoro Miciano, en este alarde de bibliografía de Ediciones Jurado.

El próximo octubre serán subastadas las obras del colegio nacional de Caulina, cuyo presupuesto asciende a más de ocho millones de pesetas.

"Obispo Cirarda", se llamará una nueva calle jerezana, por acuerdo tomado en la última sesión

de la Comisión Municipal Permanente.

### RESUMEN PROVINCIAL

En San Fernando se celebró con gran brillantez, la II Semana Lasaliana.

En Villamartin y organizado por el P. P. O. se clausuró un curso de tractoristas.

Llegaron a San Fernando los niños de la "Operación Plus Ultra".

De 1.493 viviendas, autorizadas para la provincia por la Dirección General de la Vivienda, 922 corresponden a Jerez y 29 locales comerciales.

## espectaculos

**CINE RIBA.** — Refrigerado por aire acondicionado. A las 7. Estreno. LA SEGUNDA VERDAD. Technicolor. (Mayores 18 años).

**CINE ASTORIA.** — A las 9. LA FUGA DE TARZAN. — (Menores).

**CINEMA X.** — A las 9. LOCA JUVENTUD. Technicolor. (Mayores 18 años).

**CINE SANTIAGO.** — A las 9. SENSO. Technicolor. Mayores 18 años).

**CINE OLIMPIA.** — A las 9. LA MUJER X. Technicolor. (Mayores 18 años).

**CINE SALON JEREZ.** — 9. RASPUTIN. Technicolor. — (Mayores 18 años).

**CINE SAN TELMO.** — 9. LUCKY EL INTREPIDO. Technicolor. (Mayores 18).

**CINE ESPAÑA.** — A las 9. EL HACHA DIABOLICA. — (Mayores 18 años).

**CINE LUZ LEALAS.** — 7 y 9,15. Refrigeración Baviera. SONRISAS Y LAGRIMAS. Color de Luxe. Julie Andrews y Eleanor Parker. Precios: 25, 22, 20. TODD-AO pantalla gigante. — (Menores).

**CINE JEREZANO.** — 7 y 9,15. HAMLET. (Príncipe de Dinamarca). CinemaScope. Inokenti Smoktunovski y A. Vertinski. Precios: 16, 14, 12. Sólo se proyectará en este local. — (Mayores 14 años).

**CINE BARCELO.** — A las 9. PATATA. Jean Marais y Sylvie Vartan. — (Mayores 18 años).

## Santoral y cultos

### SANTOS DE HOY

Santos Cornelio, p.; Cipriano, ob.; Eufemia, virgen, m.; Abundio, ob.; Abundancio, diácono; Marciano, Juan, Lucía, Rogelio, Servideo, Sebastiana, mártires.

Misa: De los Santos Cornelio y Cipriano.—Rojo.—III cl.—Conn. de Santa Eufemia.

## Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Marqués de Mochales, 22. General Sánchez Mira, 21. Juan Carlos Durán, 7; Ángel Mayo, 12.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Marqués de Mochales, 22. Juan Carlos Durán, 7.

**JARDIN CINEMA.** — 9. EL MISTERIOSO SR. VAN EYCK. Espartaco Santoni, Tere Velázquez. CinemaScope, Technicolor. (Mayores 18 años).

**AMA DE CASA:** Procura que las personas de tu servicio doméstico que no sepan leer y escribir asistan a clases de alfabetización, si tú misma no puedes alfabetizarlas, alguien no puede hacerlo en tu propio domicilio.

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

**SOBREMESA**

1,45.—Carta de ajuste.  
2,00.—Apertura y presentación.  
2,02.—Avance informativo.  
2,04.—Panorama de actualidad.  
Vamos a la mesa.  
3,00.—Telediario. Primera edición.  
3,20.—España al día. Información general sobre las regiones de Valencia, Murcia y Baleares.  
3,40.—Novela. Hoy: "Hay alguien fuera".  
4,10.—Jim West. Hoy: "La noche del cuchillo de doble filo".  
5,10.—Cierre.

**TARDE**

6,45.—Carta de ajuste.  
7,00.—Presentación.  
7,02.—Clarín.

**ESPECIAL**

7,30.—Avances.  
7,35.—Fútbol. Copa Intercontinental sudamericana europea. Partido Manchester United-Estudiantes de la Plata. Re transmisión en directo a través de Eurovisión.

**NOCHE**

9,29.—Avances.  
9,30.—Telediario. Segunda edición.  
9,55.—Avances.

9,56.—Ayer domingo. Información taurina y deportiva.  
10,25.—TV. E. es noticia.  
10,45.—Un millón para el mejor.  
11,45.—Telediario. Última edición.  
12,00.—El alma se serena: Sorria pura.  
00,09.—El programa de mañana. Meditación.  
00,10.—Cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00.—Carta de ajuste.  
8,30.—Presentación y avances.  
8,32.—Dibujos animados: "El rey Leonardo".  
8,52.—Pantalla grande. Revista semanal del cine.  
9,15.—Crónica 2: Murcia. Programa informativo.  
9,30.—Telediario.  
10,00.—Avances.  
10,02.—Aquí España: "Laredo".  
10,15.—Libros que hay que tener. Es un espacio de Gaspar Gómez de la Serna. "El lazarrillo de Tormes".  
10,30.—Escritores en TV: "Escipión en Numancia", de Alejandro Núñez Alonso.  
11,00.—Hitchcock: "La garra del mono".  
12,00.—Cierre.

## Relevo en el Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento



En el Consejo de Ministros celebrado el viernes, día 13, en San Sebastián, ha sido nombrado gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cádiz, don Julio Rico de Sanz.

HOJA DEL LUNES, al recoger la designación, se complacía en dar la más cordial bienvenida al nuevo gobernador civil y jefe provincial, al mismo tiempo que deja constancia del pesar que en todos produce la marcha de don Santiago Guillén Moreno, gobernador y jefe ejemplar, cuya amistad nos honramos en tener.

## "RINCON NAZARET"



En la mañana del próximo jueves día 19, el Club Nazaret tendrá el honor de recibir la visita del delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch. Le acompañarán varias jerarquías del alto organismo deportivo. En su visita le acompañarán las primeras autoridades provinciales y locales.

El Club Nazaret quiere mostrar al delegado nacional, con sus grandes instalaciones deportivas y el marco maravilloso de sus jardines y terrazas, cuanto significa para el futuro de Jerez y para sus dos mil familias inscritas como socios. Cuanto supone, en la inquietud de su espíritu, para esos millares de chicos y chicas jerezanos, que ya están haciendo auténtico deporte en sus horas de ocio antes vacías.

Samaranch viene al Club para conocer, lo que nos atreveríamos a llamar, el milagro de la fe, una realidad auténtica que causa tanta admiración como peregrinidad, cuando se trata de medir lo fabuloso de la obra realizada y el derroche de voluntad por arrostrar cuanto se oponía a su realización.

Pero si materialmente, y no sobre planos, podrá apreciar Samaranch esta organización montada en instalaciones a nivel europeo, pero pensando en las familias cristianas y españolas de Jerez, conocerá el contenido social de la obra, los objetivos que persigue, el programa trazado para alcanzar nuevos niveles de convivencia que llegará a consolidarse en esas legiones de pequeños que hoy están al borde de las piscinas y de las muchas pistas que cubren el recinto, haciendo cursos de enseñanza deportiva y que en el futuro formarán generaciones más disciplinadas. Samaranch, podrá apreciar el titánico esfuerzo y el enorme deseo de que Jerez se incorpore de una vez al ritmo tradicional del deporte, en un alarde de superación sin precedente en los anales de la ciudad. Bienvenido señor Samaranch con el deseo de unas felices horas en el Club Nazaret.

En otro orden de cosas, terminó la FERIA de la Vendimia. El Club apagó las luces de su espectacular caseta de la FERIA, que como en la de mayo, brindó a sus socios unas horas de alegría y felicidad.

También recordamos que el torneo infantil de tenis se celebrará del 18 al 19 del corriente mes. Y nada más por hoy, hasta siempre amigos.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Jerez de la frontera

Se encarece a los señores propietarios correspondientes al amor de Nuestra Santísima Madre de la Merced, Patrona de esta ciudad, asistiendo con sus familiares a la función solemne que, como buenos jerezanos le dedicamos el día dieciocho, a las once horas de la mañana, en su Basílica Santuario.

# San Ginés de la Jara presidió la bendición de las uvas y el mosto ante la Colegial

## Repique de campanas y suelta de palomas acogieron el nacimiento del vino

Los brillantes festejos de la XXI Fiesta de la Vendimia del Sherry culminaron, ayer, último día de la feria, con la solemne bendición de las uvas y el mosto. Ceremonia que, presidida por la reina de la Fiesta y su corte de honor, tuvo por marco el reducido y escalinado templo Colegial, ante una bellísima e histórica imagen de San Ginés de la Jara entre el entusiasmo popular, repique de campanas y la suelta de una multitud alada de palomas portando los más inspirados mensajes de salutación.

El fausto acontecimiento se prolongó a lo largo de toda la jornada con otros diversos actos prestigiados con la presencia de las autoridades y las personalidades italianas invitadas este año a la Fiesta de la Vendimia.

### BENDICION DE LAS UVAS

La bendición fue precedida de una solemne misa de acción de gracias oficiada a las diez de la mañana en la Real e I. Iglesia Colegial por el reverendo padre Gómez Villalobos, asistido de diácono y subdiácono por los reverendos padres Palacios Muñoz Seca y Fontádez Rodríguez, con asistencia de la reina de la Fiesta; damas de honor; comisario general don Alberto Durán Tejera, y miembros de la Junta Oficial de la Vendimia, así como, numerosos fieles y grupos de muchachas con traje de faralae.

En lugar destacado y como invitado de la Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia asistió, también, el capitán general de la II Región Militar, teniente general Chamorro Martínez acompañado del presidente del Consejo Regulador don Antonio Barbadillo, y de su ayudante de campo, teniente coronel García de Castro.

Finalizada la santa misa abandonó el templo el Cabildo Colegial que, precedido de cruz y del sacerdote oficiante, se situó en las afueras del mismo delante de la piqueta. A ambos lados de las escalinatas de la Colegial y ocupando las tribunas allí instaladas se situaron las diversas representaciones e invitados entre las que destacaban los embajadores de Italia, mar-

qués de Cavalleri y el embajador de España en Roma, señor Sánchez Bella. Una gran masa de público llenaba por completo el recinto tributando a la reina de la Fiesta de la Vendimia, señorita Sofía Domecq Urquijo, una entusiasta acogida cuando precedida de las maceros del Ayuntamiento y escoltada por una sección de la Policía Municipal en traje de gala hizo su entrada en el recinto del brazo del capataz de honor don Juan Puerto Aragón, y acompañada de sus damas de honor pasó a ocupar la presidencia en el estrado situado delante de la puerta principal de la Colegial.

El acto de la bendición y pisa dio comienzo con los himnos Nacionales de Italia y España interpretados por la Banda Municipal de Música. Seguidamente, Sofía Domecq Urquijo, que al igual que sus damas de honor realizaba sus encantos naturales con un vistoso traje de vendimiadora, descendió majestuosamente por la escalinata portando en una artística bandeja de plata las primeras uvas que, tras ser bendecidas, depositó en la piqueta haciéndolo, después, con canastas las damas de su corte y el grupo de muchachas ataviadas de gitanillas que, con la variedad de sus trajes, daban al cortejo real un tono de gran colorido.

Una cuadrilla de pisadores bajo la dirección del capataz de las Bodegas de San Demian Hermanos, don Lorenzo Mesa, procedió a continuación a la pisa de las uvas. Momentos después salía por la piqueta el primer chorro de mosto que, una vez bendecido, fue acogido por la multitud con una salva de aplausos acompañados del repique de las campanas de la Colegial y el vuelo de más de mil palomas mensajeras pertenecientes a la Sociedad Colombófila de Sevilla y Jerez y del Patamar Militar de Sevilla, suelta que estuvo a cargo de don Manuel Barea Rodríguez.

El Orfeón Jerezano, con la interpretación de Aleluya y otras magníficas composiciones, puso broche final a la solemne y emotiva ceremonia del alumbramiento del nuevo mosto que fue celebrado con una copa de "jerez" ofrecida por la Junta Oficial de la Vendimia a las personalidades invitados. La reina de la Fiesta



La reina de la Fiesta, señorita Sofía Domecq, hace entrega a Alfonso Barroso, picador, del premio correspondiente a la mejor vara. Presencia la ceremonia el alcalde de Jerez, duque de Primo de Rivera. (Foto M. Iglesias).

su corte de honor abandonó, finalmente, el lugar con el mismo ceremonial que a su llegada entre los aplausos unánimes de los asistentes.

### VINO DE HONOR A LOS PRODUCTORES GALARDONADOS EN LOS CONCURSOS LABORALES

A la una y media de la tarde y en la caseta del Consejo Regulador, instalada en el Real de la Feria, fue ofrecido un vino de honor a los productores galardonados en los concursos laborales de la Vendimia, acto que se prolongó durante largo rato dentro de un ambiente de confraternidad.

Entre las diversas personalidades que asistieron al mismo destacó la presencia del capitán general de la II Región Militar, teniente general Chamorro Martínez, así como la de los embajadores de Italia en Madrid y de España en Roma, señores de Cavalleri y Sánchez Bella, respectivamente.

### GALA POETICA EN HONOR DEL VINO DE JEREZ

Como último acto de la Fiesta de la Vendimia del Sherry, se celebró en la noche de ayer en el Teatro Villamarta una gala poética en honor del Vino de Jerez.

El gran teatro jerezano presentaba una gran animación y suntuosidad. La ceremonia se inició con la entrada de la Reina de la Fiesta, señorita Sofía Domecq Urquijo y las damas de su corte de honor, a los acordes de una marcha triunfal, situándose en el estrado que se había instalado en el escenario.

A continuación, el secretario dio lectura del acta del Jurado del Concurso Literario en presencia del poeta premiado.

Seguidamente, de cada una de las «botas» instaladas en el escenario, el vendimiador campeón del Con-

curso Laboral de la especialidad, sacó una copa de Fino, otra de Oloroso y otra de Manzanilla que ofreció a la Reina, señorita Sofía, quien a su vez se las entregó al poeta premiado, don Antonio León y Manjón quien recitó a continuación los sonetos en elogio a cada tipo de vino.

Finalizada la parte poética, la Reina, su corte y poeta se trasladaron a las plateas para presenciar la actuación de Lucero Tena y su cuadro artístico, quien ofreció un exquisito programa en el que se presentó en la primera parte un concierto de danza y castañuelas con partituras clásicas. En la segunda parte, dedicada en su totalidad a danza, orquesta y flamenco, Lucero Tena realizó una perfectísima ejecución de cada una de las piezas de que constaba la selección en la que figuraban compositores españoles.

El público asistente aplaudió con entusiasmo la realización de Lucero Tena y su cuadro artístico.

### CENA DE GALA

Finalizada la gala poética en honor del Vino de Jerez en el Teatro Villamarta, se celebró en los jardines de «El Bosque» una cena en honor de la Reina de las Fiestas, corte de honor y poeta premiado, transcurriendo el acto en medio de un ambiente de gran brillantez.



# Caja de Ahorro JEREZ

## Sorteo del 44º Día Universal del Ahorro

¡Ciento quince grandes premios!

- Tres SEAT 600-D
- Seis televisores
- Seis frigoríficos
- Diez máquinas de coser
- Treinta transistores
- Treinta planchas
- Treinta afeitadoras

## Ahorra y vivirás mejor

### ESTADIO DOMEQ

Próximo DOMINGO, 22 SEPTIEMBRE DE 1968

Campeonato de Liga-Tercera División

SEVILLA ATLETICO

XEREZ C. D.

A LAS 5,30 DE LA TARDE

F  
U  
T  
B  
O  
L

# La XXI Vendimia del Sherry ha reforzado la amistad hispano-italiana

## «Tiene un gran valor psicológico», afirma el embajador de Italia en Madrid

### «Después de las fiestas, algunos de mis compatriotas hablan ya andaluz»

«Han sido seis días de verdadero encanto para nosotros»

No ya por su carácter de diplomático e invitado ilustre, sino por su gran humanismo y personal simpatía es lo que nos ha movido a dialogar con el embajador de Italia en España, señor marqués Francesco Cavalletti, que con motivo de la dedicación de la XXI Fiesta de la Vendimia a su país nos ha acompañado, con verdaderas pruebas de efusión y cordialidad, a todas nuestras fiestas.

Por si fuera poco Italia ofrece una amplia perspectiva de consumo, entendimiento y acción común dentro del marco exportativo y de comercialización del Sherry. Motivos más que suficientes para que las opiniones de su embajador en España resulten aún más interesantes para los jerezanos a los que, aprovechando la gentileza del mismo, ofrecemos esta entrevista con el señor Cavalletti.

—Jerez ha dedicado su XXI Fiesta de la Vendimia a Italia. Su presencia de varios días entre nosotros nos ofrece la perspectiva de poder conocer sus impresiones: ¿Quiere exponérselas, señor embajador?

—No podía estar más contento y satisfecho de la idea tan cariñosa por Italia que ha tenido Jerez y de la manera tan espléndida que esta idea se ha realizado. Han sido seis días de verdadero encanto pa-



El embajador de Italia, en compañía de nuestro director, don Alejandro Daroca de Val, y del autor de este reportaje, J. Vega. (Foto M. Iglesias).

ra todos nosotros, viviendo con todo Jerez la poesía de estos actos tan maravillosos que, en un escenario tan estupendo, han celebrado la Fiesta del vino más prestigioso del mundo.

—Nuestra ciudad es tradicionalmente acogedora y hospitalaria: ¿Qué impresiones llevan de los jerezanos las personalidades italianas que nos visitan?

—Todos los italianos que han venido a Jerez se han sentido felices y en familia cariñosa y en fiesta, una fiesta también para ellos. No choca que algunos italianos, después de estos días, ya hablen andaluz...

—El Sherry, mundialmente conocido, constituye la principal fuente de riqueza de nuestro Marco: ¿Cuál es su opinión sobre el mismo?

—Este precioso e inigualable producto de la maravillosa naturaleza de vuestras viñas, de vuestro clima y de los esfuerzos de vuestro trabajo, es ciertamente un vino universalmente conocido, pero, estoy seguro que después de este encuentro hispano-italiano lo sea aún más en nuestro país.

—Italia y España son países vinícolas, aunque con productos de características diferenciadas: ¿Cree posible una penetrada concurrencia en el mercado italiano?

—Cada vino, el nuestro y el vuestro, tiene sus calidades: Calidades diferentes, para gustos diferentes. Yo creo que hay puestos para los dos en el mercado europeo y mundial. El problema no es la concurrencia, sino, la colaboración para aumentar el consumo, y el consumo progresará seguramente con el mejoramiento de vida y con el desarrollo económico.

Por esta colaboración personal el encuentro hispano-italiano de estos días tiene un gran valor psicológico.

—La compenetración se ha iniciado con la exposición de artesanía italiana de la región de las marcas. Por otro lado existe el proyecto de celebrar allí un congreso italo-español de viticultura: ¿Encuentra interesante organizar otra con los productos de nuestra zona?

—Son iniciativas muy acertadas, interesantes y concretas para favorecer esta colaboración. El Congreso se concretará al estudio de los vinos

de Jerez y de las marcas y la Exposición será de productos de Jerez o andaluces. Estas iniciativas de la ciudad de Ancona quieren ser un homenaje dirigido a Jerez y en agradecimiento por todo lo que aquí habéis hecho para nosotros.

—¿Desea exponer algo más, señor embajador?

—Sí. Quiero decir que el éxito de esta manifestación hispano-italiana de Jerez es un resultado, además de vuestra cortesía, también de una atmósfera general que se hace siempre más cariñosa y fraterna entre el pueblo español y el italiano. Es una prueba más de que nos entendemos y nos queremos.—JV.

# La vendimia mejicana salvada por Domecq

## El río Nazas amenazaba arrasar con la cosecha

### La empresa española puso a disposición de los damnificados camiones y lagares

MEXICO, 15. (Efe). — La cosecha de uva de la comarca lagunera, amenazada por el desbordamiento del río Nazas, ha podido ser salvada gracias al auxilio prestado por la delegación de Pedro Domecq, que puso su flota de camiones especialmente acondicionados para el transporte de este fruto, a disposición de los viticultores.

Los diarios de esta capital publican, en la sección dedicada a los efectos destructores de las inundaciones que sufren varios estados de la República, esta información, fechada en Torreón, capital del norteno estado de Coahuila.

Los viticultores de la comarca lagunera pidieron ayuda a la empresa española Domecq —que tiene en México importantes intereses— ante el inminente peligro de perder su producción, en plena cosecha.

La empresa Domecq pidió asimismo autorización al Departamento de Alcoholes, de la Secretaría de Hacienda, para ampliar el horario de molinada de uva en la planta que po-

## Recepción en honor de los pequeños héroes

SAN FERNANDO (Cádiz), 15. (Cifra). — Esta noche se ha celebrado una recepción en el Ayuntamiento de San Fernando, en honor de los dieciséis niños de la «Operación Plus Ultra», que fueron recibidos en la sala capitular por el alcalde, don Rafael Barceló, y demás miembros de la Corporación Municipal.

Después de diversos actos, los niños dieron por terminada su jornada, retirándose a la residencia de suboficiales, donde se alojan.

## Emilia Balbás, medalla de plata de la V Tertulia Literaria

El pasado sábado, día 7, tuvo lugar la decimoquinta Tertulia literaria, en el Club Náutico-Deportivo «Alcázar», celebrada por la Organización Sindical gaditana, «Educación y Descanso».

El lugar, bellissimo, un Club de Pescadores, pleno de sabor y tipismo, en el marco incomparable de la bahía, las luces del muelle parecían parpadear en las móviles aguas su brillante policromía.

Los poetas y escritores de la provincia, en el gran salón decorado con redes y caracolas, se agrupan familiarmente en las pequeñas mesas. Reina la simpatía y el buen humor.

Pepe Segura, infatigable organizador de estos actos, poeta también y entusiasta animador, declara abierta esta Tertulia-homenaje a otro poeta paño, Pepe González Barba, premiado recientemente con la Flor Natural en la exaltación del Río Guadalquivir.

Ofrece el homenaje la poetisa jerezana Vicenta Guerra Carretero, sobrina del veterano periodista, don José Carretero Troya, galardonada en la Tertulia anterior con Medalla de Plata.

Hay que reconocer que existen muchos y buenos poetas en la provincia que recitaron sus poemas y hasta hubo uno que se acompañó por flamen-

co con buen estilo.

En la noche marinera los versos ponían su nota musical, sonora y dulce.

Vicenta y Pepe González Barba, acaparan la atención general...

En el intermedio, mientras el jurado se retira a deliberar, el doctor don Enrique de Benito Peláez, interpreta a la guitarra un recital de composiciones selectas. El ambiente es perfecto.

Finalmente el jurado calificador que preside Bartolomé Llompert, tras unas palabras otorga la Medalla de Plata a Emilia Balbás, de Sánchez Ibarquien, madrileña residente en Jerez, por su trilogía de Sonetos al Vino. Accésit a Concha Carriado por «Solera del cante» y otro accésit al poeta gaditano Sánchez Anés.

Un nuevo éxito que añade a los muchos cosechados por esta Tertulia.



El difícil arte de veneniar ha sido altamente elogiado en todo instante por nuestros ilustres huéspedes italianos. En la foto de M. Iglesias vemos al campeón de venenciadores de este año, Amaro de la Calle Piñero, en plena exhibición ante Mr. H. Alan Walker, presidente del Consejo de Administración de Williams & Humbert.

# BANCO DE BILBAO

## Jerez de la Frontera

CONCURSO-OPOSICION para cubrir una plaza interina de auxiliar administrativo (masculino o femenino), ampliable si las necesidades del Banco así lo requiriesen.

Percepción nominal anual, Pesetas 69.235.— más 10% plus de interino, dos pagas extras, y participación beneficios.

Instancias hasta el 12 de Octubre de 1968.

Requisitos: Edad, más de 16 y menos de 25 años.

Detalles sobre instancias y documentación a presentar, podrán conocerse en las oficinas de nuestro Banco (Sección de información), sitas en José Antonio Primo de Rivera n.º 57, Jerez de la Frontera, 11 de Septiembre de 1968.

EL ADULTO que no sabe leer ni escribir y no aprovecha las posibilidades de aprender, renuncia a su dignidad humana y se condena a una...

Comentario a la jornada

El At. de Bilbao sorprendió al Zaragoza en La Romareda Dos positivos para el Sevilla, que venció al Alcoyano

Huelva y Ceuta sacaron positivos en sus desplazamientos

RESULTADOS

Vespa 4 modelos donde poder elegir 50 · 75 · 125 · 160 cc.

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 2; At. Madrid, 1 R. Madrid, 3; Español, 1 Pontevedra, 2; Valencia, 0 Barcelona, 0; R. Sociedad, 0 Zaragoza, 0; At. Bilbao, 2 Elche, 4; Córdoba, 1 Málaga, 3; Coruña, 1 Granada, 0; Sabadell, 1

Y AHORA EL FAMOSO Vespa UN CICLOMOTOR DISTINTO

SEGUNDA DIVISION

R. Vallecana, 5; Alavés, 2 Mestalla, 5; Burgos, 1 Oviedo, 3; Cádiz, 0 Indauchu, 1; Celta, 3 Betis, 0; Onteniente, 0 Alcoyano, 0; Sevilla, 1 Ferrol, 1; Murcia, 2 Calvo Sotelo, 1; Gijón, 1 Valladolid, 2; Illicitano, 1 Jerez Industrial, 0; Mallorca, 0

Agencia oficial para la provincia RAFAEL BENITEZ Plza. Plateros, 5 tel. 346508 (Jerez)

TERCERA DIVISION

(Grupo VII)

Melilla, 3; Rota, 0 Sanluqueño, 2; A. Malagueño, 2 Portuense, 2; Xerez C. D., 1 Balón, 0; San Fernando, 2 Sevilla At., 3; Estepona, 0 AMISTOSOS Alcalá, 0; Huelva, 3 A. S. Fernando, 3; Jerez, 2 Almería, 3; Algeciras, 1 Puerto Real, 1; Flamenco, 0 Lhense, 2; Adra, 0 Florida, 1; Xerez B., 2 Ayamonte, 1; Ceuta, 3 Roteña, 3; R. Sanluqueño, 0 Marbella, 0; Triana, 2 Sindicales P. Real, 3; Salesianos Cádiz, 2.

Partidos para el domingo

PRIMERA DIVISION

Valencia-Granada. Córdoba-Málaga. At. Madrid-Barcelona. Español-Las Palmas. R. Sociedad-Pontevedra. Sabadell-Zaragoza. Coruña-Real Madrid. Atl. Bilbao-Elche.

SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecana-Oviedo. Cádiz-Betis. Onteniente-Ferrol. Murcia-Valladolid. Illicitano-Mestalla. Burgos-Indauchu. Celta-Alcoyano. Sevilla-Calvo Sotelo. Gijón-Jerez Industrial. D. Alavés-Mallorca.

TERCERA DIVISION

(Grupo VII)

Melilla-Portuense. Xerez C. D.-Sevilla At. Estepona-Alcalá. Huelva-Almería. Algeciras-Lhense. Adra-Ayamonte. Ceuta-Marbella. Triana-Sanluqueño. At. Malagueño-Balón. Rota-San Fernando.

REGIONAL PREFERENTE

(Grupo III)

Xerez-Trebujena. Juventud-Puerto Real. Florida-Hércules. Utrera-Las Palmas.

PRIMERA DIVISION

La Liga en Primera División ha comenzado. Y con sorpresas, para ponerla animada desde el principio. Por lo pronto, ya el sábado, la sorpresa surgió en el "Nou Camp", donde los azulgranas, los grandes favoritos de este año al título de campeón, no pudieron con una Real Sociedad que vuelve por sus fueros de cerrojo a ultranza. Aparte de eso, la sorpresa ayer se dio en "La Romareda". Sorpresa para los mañicos, que se vieron superados por un At. Bilbao

que ha comenzado fuerte la temporada. Dos-cero encajó el Zaragoza frente a los vascos, lo que demuestra que habrá que contar con el Atlético de Gainza esta temporada. Una goleada, la del Elche al Córdoba, y una victoria fuera, la del Sabadell en "Los Cármenes" ante el recién ascendido Granada, se presentan también como notas destacadas de la jornada. Los demás resultados son prácticamente normales, porque a nadie llama a sorpresa las claras victorias del Real Madrid y Málaga, sobre Español y Coruña, respectivamente, o el dos a cero encajado por el Valencia en "Pasarón".

SEGUNDA DIVISION

Dos equipos se apuntaron goleadas en la jornada de ayer en Segunda. El Rayo Vallecana que hizo cinco dianas en la puerta del Alavés -¿qué le pasa a este equipo, que gana por goleada y al domingo siguiente sucumbe estrepitosamente?— y el Mestalla que le hizo otras cinco al Burgos. Está visto que ni uno ni otro quieren salvarse por los pelos, como en la temporada pasada. Sorprendente la derrota del Cádiz en Oviedo. Tres goles son muchos para las ilusiones del hasta ayer líder, mientras el Sevilla ha comenzado bien sus desplazamientos. Una victoria, aunque sea mínima, en Alcoy, y teniendo en cuenta que la puerta blanca ha quedado a cero, es buen resultado para las aspiraciones sevillistas. Dos victorias a domicilio: la del Murcia en El Ferrol y la del Celta en Bilbao, frente al Indauchu. El Gijón, por su parte, ha arrancado un positivo al Calvo Sotelo, que pone en apurada situación a los de Puertollano, de cara a sus aspiraciones. Y, por último, la gran sorpresa de la jornada, que se ha producido en "Villamarín", donde el Betis se ha dejado arrancar un punto por el Onteniente.

TERCERA DIVISION

Los favoritos han sabido sacar su tajada. Todos han sumado los puntos en litigio. Salvo el Xerez, aunque la verdad es que éste jugaba en campo contrario, precisamente ante un favorito. El Huelva, el gran favorito de esta Liga en el grupo, sacó el mejor resultado: tres goles a cero en Alcalá, que lo coloca al mando de la clasificación. Luego, el triunfo del Ceuta en el duro terreno de Ayamonte le permite pisar firme a los "caballos" en sus aspiraciones de retorno a la categoría perdida. Melilla, Sevilla At. y Lhense no tuvieron dificultades. Jugaron en casa, frente al Rota, Estepona y Adra, respectivamente, y retuvieron los puntos en juego. En cambio el Algeciras, que se desplazó a Almería, no pudo siquiera regresar con un empate. Buenos resultados los del San Fernando en Cádiz, venciendo el Balón en "Carranza", y Triana en Marbella, donde venció por dos a cero. Mientras, el empate del At. Malagueño en "El Palmar" se considera sorpresa, teniendo en cuenta el triunfo del Sanluqueño la semana pasada en San Fernando.

LA QUINIELA FUE ASI ofrecida por: ANDALUZA DE MOTORES

CONCESIONARIO: EBRO Y MASSEY-FERGUSON CAMIONES TRACTORES REPUESTOS LEGITIMOS TALLER Y ESTACION DE SERVICIO Km. 635 crtra. Madrid/Cadiz

Pronóstico a la próxima quiniela

He aquí nuestro pronóstico quinieliístico para la jornada tercera de la Liga:

Table with 2 columns: Team names and predicted scores. Includes Córdoba-Málaga, At. Madrid-Barcelona, R. Sociedad-Pontevedra, Sabadell-Zaragoza, Coruña-R. Madrid, At. Bilbao-Elche, Cádiz-Betis, Onteniente-Ferrol, Murcia-Valladolid, Illicitano-Mestalla, Burgos-Indauchu, Celta-Alcoyano, Gijón-Jerez Industrial, Alavés-Mallorca, RESERVAS, Español-Las Palmas, Sevilla-Calvo Sotelo, LA CALZADA ES PELIGRO SA. Permanezca en ella el menor tiempo posible. Es importante cruzar por el camino más corto.

Clasificaciones

Motocultor PUMA 8 CV DIESEL

Table with 11 columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Rows include At. Bilbao, Pontevedra, Sabadell, Elche, Málaga, R. Madrid, Las Palmas, R. Sociedad, Barcelona, At. Madrid, Español, Coruña, Córdoba, Granada, Valencia, Zaragoza.

POTENTE-ECONOMICO-LIGERO

Table with 11 columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Rows include Sevilla, Valladolid, Mallorca, Gijón, Mestalla, Celta, Onteniente, Murcia, Oviedo, Rayo Vallecana, Ferrol, Illicitano, JEREZ INDUSTRIAL, Calvo Sotelo, Indauchu, Burgos, Alcoyano.

Motocultor LINCE 14 CV DIESEL

TRABAJAN COMO FERAS

Table with 11 columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, P, N. Rows include Huelva, Triana, At. Ceuta, At. Malagueño, SANLUQUEÑO, PORTUENSE, Sevilla At., SAN FERNANDO, XEREZ C. D., Almería, Melilla, B. LINENSE, ALGECIRAS, Adra, ROTA, Estepona, BALON DE CADIZ, Ayamonte, Alcalá, Marbella.

Repuestos XEREZ \* Concesionario Plaza Angustias, 11 Provincial

ANIS DEL RACIMO J. PEMARTIN Y CIA. S.A. JEREZ

ANTONIO GALISTEO GONZALEZ asistencia técnica autorizada por GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA Para sus Televisores de pantalla negra antirreflexiva EN JEREZ EN PUERTO SANTA MARIA Molino de Viento, n.º 9. Teléfono 343521-268. Teléfono 862055.

# Atlético de Bilbao, Sabadell y Real Sociedad suman ya positivos en Primera

## Córdoba, Málaga y Español encajaron los resultados más abultados

### VICTORIA SIN COMPLICACIONES DEL MALAGA

MÁLAGA. (Aifil). — Málaga, 3; Deportivo de La Coruña, 1.

Málaga: Goicoechea; Montero, Arias, Vallejo; Martínez, Benítez; Aragón, Jorge, Cabral, Fleitas y Paquito.

Coruña: Mendieta; Madir, Gaona, Dominguez; Manolite, Luis; Corés, Laureda, Juanito, José Luis y Beci.

Arbitró el señor Sánchez Ibáñez, del Colegio Extremeño, a quien, en algunos momentos, el partido estuvo a punto de marcharse de las manos.

El encuentro tuvo unos minutos iniciales de cierta brillantez, que corrieron a cargo del Málaga, que durante la primera media hora puede decirse que ejerció el dominio absoluto en el terreno, pero que este dominio comenzó a decrecer a medida que avanzaba el tiempo.

El segundo tiempo se caracterizó, en su segunda mitad, por las brusquedades, que hicieron su aparición en el campo.

El primer gol fue logrado por el Málaga a los siete minutos de la primera parte. Un centro chut de Aragón fue despejado por Mendieta y recogido por Jorge, que introdujo el balón en la red.

El segundo se produce a los 22 minutos de la segunda mitad. Aragón es zancadilleado dentro del área. El árbitro pita penalty y Cabral lo transforma en gol. A los 33 minutos también de esta segunda parte, Manolite aprovecha un despiste de la defensa malagueña y recoge un débil rechace de Goicoechea, introduciendo el balón en las mallas. Por fin, a los 42 minutos, llega el tercer gol malagueño, obra de Fleitas, que recogió un centro sobre puerta de Cabral.

A los 23 minutos, aproximadamente, es decir, a raíz del gol de penalty, y sin que se reanudara el juego, se produjo la expulsión de Beci, por insolentarse con el árbitro, dirigiéndose, al parecer, frases groseras.

### LA REAL ARRANCO UN POSITIVO DEL «NOU CAMP»

BARCELONA. (Aifil). — Con empate a cero finalizó el partido Barcelona-Real Sociedad, jugado en la noche del sábado en el «Nou Camp», anticipo de la jornada inaugural del Campeonato de Liga de la temporada 1968-69.

Barcelona: Sadurni, Torres, Gallego, Eladio; Zabalza, Fusté; Juanito, Zaldúa, Martí-Frutos, Pereda y Rifé.

Real Sociedad: Esnaola; Gorrío, Martínez, Ormaechea, Gaztelu, Loma; Urreisti, Arzac, Arregui, Mendiluce y Boronat.

Cayó el Barcelona en el error de minimizar las posibilidades del equipo donostiarra tras los triunfos alcanzados el domingo último por dos conjuntos azulgranas frente al Olímpico de Lyon y el Zaragoza, en el Trofeo Concepción Arenal de El Ferrol.

Esta irregular actuación del conjunto barcelonista en el umbral de un torneo en el que figuraba como uno de los más firmes candidatos al título, ha

constituido para los aficionados una auténtica dacha esocesa, por cuanto muy pocos eran los que consideraban a la Real Sociedad capaz de no sólo llevarse este valioso positivo sino de poner en entredicho al conjunto titular.

En el Barcelona, bien como hemos señalado el meta, defensas y medios, salvándose del desastre general en la delantera únicamente Pereda.

Por los visitantes Esnaola, gran figura del encuentro seguido en méritos por Martínez, sin que ello signifique que ninguno de los componentes del conjunto blanquiazul desentonara.

SEVILLA. 14. — (Aifil). — Correspondiente al Grupo VII de la Tercera División de Liga, se ha celebrado el encuentro entre el Sevilla Atlético y el Estepona, que finalizó con el resultado de tres goles a cero a favor del equipo sevillano. El primer tiempo finalizó con 2-0.

### EL VALENCIA SUCUMBIÓ EN «PASARON»

PONTEVEDRA. — El Pontevedra ha derrotado esta tarde al Valencia por dos tantos a cero. El partido no ha sido de gran calidad, pues se puso de manifiesto que ninguno de los equipos se encuentra todavía a punto. Los granates, que jugaron durante el primer tiempo con gran rapidez y nervio, consiguieron apuntarse la victoria.

El marcador fue inaugurado por Roldán a los 12 minutos, al aprovechar un pase de Neme, y batir a Pesudo de tiro cruzado desde cerca. Neme marcó el segundo, a los 29 minutos de la segunda parte en jugada personal. Cogió el balón en el centro del terreno y, sorteando a cuantos contrarios encontró a su paso, disparó dedes muy cerca; Pesudo rechazó el balón y nuevamente Neme disparó consiguiendo en esta ocasión el segundo gol.

El primer tiempo fue de neto dominio local, mientras el Valencia trataba únicamente de defenderse. En la segunda parte comenzaron mandando los valencianos, pero sin arriesgar, hasta que el Pontevedra cogió nuevamente el mando, al conseguir el segundo tanto.

Arbitró sin complicaciones, el catalán señor Oliva, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

Pontevedra: Cobo; De la Fuente, Batalla, Cholo; Calleja, Norat; Fuertes, Martín Esperanza, Roldán, Neme y Yosú.

Valencia: Pesudo; Tato, no, Martínez, Panchulo; Sol, Anibal; Machicha, Waldo, Ansola, Paquito y Blayet. — Aifil.

### GRAN PARTIDO DEL BILBAO EN «LA ROMAREDA»

ZARAGOZA. — Real Zaragoza cero; Atlético de Bilbao, dos.

Real Zaragoza: Yarza; Rico, Santamaría, Reija; Violeta, González; Marcelino, País, Bustillo, Villa y Tejedor.

Bilbao: Iribar; Saez, Echeberria, Arangueren; Aguirre, Larrauri; Lavín, Estéfano, Argoitia, Uriarte y Rejo. Arbitró el colegiado castellano, señor Carnacho, cu-

yo único error ha sido el no señalar un penalty clarísimo en el área del Bilbao.

El primer tiempo fue de constante dominio zaragozista, con esporádicos contraataques del Bilbao. A los cuarenta y tres minutos Saez adelantado, sortea a varios contrarios y llegando hasta la línea de fondo, centra retrasado y Argoitia remata a gol. Un minuto más tarde, Iribar se encuentra con un balón disputado por País.

En el segundo tiempo ha cambiado totalmente el color, pues el Atlético de Bilbao, de equipo dominado, ha pasado a ser dominador, merced a la magnífica preparación física de que han hecho gala sus jugadores, a los tres minutos de este segundo tiempo, Tejedor es zancadilleado, dentro del área, cuando se encontraba en inmejorables condiciones de chutar a gol. El árbitro no pitó el penalty a pesar de encontrarse encima de la jugada. A los diecinueve minutos se produce el segundo gol bilbaíno, de similares características que el primero y con la intervención de los mismos protagonistas. Saez arranca con fuerza desde atrás y después de sortear a cuantos contrarios se le ponen por delante centra sobre el área y Argoitia, recogiendo el rechace de un defensa marca gol.

El Zaragoza ha intentado buscar el gol del honor pero en vano, porque sus jugadores, sin fuerzas físicas han atacado, además, sin orden y concierto. El Bilbao se ha mostrado como un equipo conjuntado, en el que han destacado Iribar, Saez, Larrauri y Argoitia. For el Zaragoza, Rico y Marcellino. — Aifil.

### DOS POSITIVOS PARA EL SABADELL

GRANADA. — Granada, cero; Sabadell, uno.

Granada: Juan Luis; Lorenzo, Barrenechea, Ferrando; Santos, Barrachina; Lara, Miralles, Noya, Ruiz Sosa y Vicente.

Sabadell: Martínez; Isidro, Pini, Arnal; Montesinos, Torrent; Ortuño, Muñoz, Vidal, Garzón y Pujol.

Arbitró el señor Rigo, muy bien.

El primer tiempo terminó con empate a cero. A los 13 minutos una salida en fallo del meta local dejó la pelota a los pies de un contrario, pero Barrenechea envió a córner en última instancia.

En la continuación, a los nueve minutos, un centro de Vicente lo remata de cabeza Miralles pero una gran estirada de Martínez malogra el tanto. Un minuto después una jugada por el lado derecho, de Pujol, termina con centro de éste y Garzón, de tiro por alto, bate fácilmente al portero granadino.

A los 18 minutos en un contraataque del Sabadell, Ortuño tira por bajo y Juan Luis envía a córner. Dos minutos después avanza el Granada y Vicente tira a puerta, deteniendo el esférico Martínez, que deja la pelota frente a su meta, salvando Pini, oportunamente, una peligrosa situación. Destacaron por el Grana-

do, Barrenechea, Ruiz Sosa y Vicente, y por el Sabadell, Montesinos, Vidal y Pujol. — Aifil.

### TRES GOLES DE AMANCIO DIERON LA VICTORIA AL MADRID

MADRID. 15. Aifil. — Real Madrid, 3; Español, 1.

Arbitraje correcto del navarro, Zariquiegui, y dos lesionados en el Español: Marcial de un tirón a los 16 minutos de juego, y Mingorance en una entrada de De Felipe.

Real Madrid: Betancort; Miera, De Felipe, Sanchiz; Zoco, Zunzunegui; Pérez, Amancio, Pirri, Velázquez y Gento.

Español: Romero; Osorio, Mingorance, Riera; Lico, Gloria; Pares, Marcial, Ré, Rodilla y José María.

A los 7 minutos, jugada de Velázquez por la derecha, con centro que remata Amancio, cruzado a la red.

A los 14 minutos: Pares y Ré, efectúan una pared perfecta, que termina con disparo a bocajarro de Ré a un metro de la portería.

42 minutos: Pase adelantado de Velázquez a Amancio, que salva a Gloria y bate a Romero en su desesperada salida.

24 minutos de la segunda mitad: Gloria pierde un balón ante Amancio, y éste se cuela hasta el gol y lanza un disparo parabólico, sin apenas ángulo de tiro, que se convierte en el 3-1, definitivo.

### GRAN PARTIDO DEL ELCHE ANTE EL CORDOBA

ELCHE (Alicante). 15. (Aifil). — Elche, 4; Córdoba, 1.

Elche: Araquistain; Ballester, Iborra, Canós; Ciriaco, Llompart; Serena, Lezcano, Vavá, Asensi y García.

Córdoba: García; Simonet, Navarro, López; Juanín, Rodri; Jaén, Alvarez, Arana, Crispí y Costa.

Arbitró Gardeazabal, discreto. Dejó sin sancionar dos penaltis, uno a Canós a los 23 minutos del primer tiempo y otro a Juanín, a los 30 del segundo, que público y jugadores reclamaron.

Al primer minuto ya tenía el Elche un gol. Avanzó Vavá y lanzó un centro en dirección a Serena. El balón rebotó en la espalda del extremo local y se coló en la meta defendida por García. A los siete minutos, centró Luis Costa, rechazó en corto Araquistain y Arana remachó el gol. Con este resultado terminó el primer tiempo.

A los 20 minutos de la segunda parte, Lezcano cedió a Asensi, quien ganando la acción a García, consiguió el segundo de los locales. Once minutos más tarde, Asensi pasa a Vavá quien descoloca a la defensa contraria y lleva el balón a la red por tercera vez. Por fin, en el minuto 42, Ballester centra y Asensi de cabeza marca el cuarto.

Una avería eléctrica producida en la iluminación de Altabix, que registró una excelente entrada, hizo que el descanso se prolongara durante treinta minutos.

### CLARA SUPERIORIDAD DEL LAS PALMAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. 15. (Aifil). — Las Palmas, 2; Atlético Madrid, 1.

Las Palmas: Oregui; Aparicio, Tonono, Martín II; Castellanos, Guedes; León, Gilberto II, José Juan, Germán y Gilberto I.

Atletico de Madrid: Zubiarain; Paquito, Grifa, Calleja; Irueta, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Adelardo y Collar.

Arbitró Ortiz de Mendibil, regular.

A los quince minutos, centra Gilberto I, intenta desviar José Juan y lleva el balón a la meta después de haber descolocado al meta madrileño con su acción. Un minuto más tarde, centra Martín II y León consigue el segundo gol.

En el minuto 25 de la segun-

da parte, Luis cede a Irueta y el medio volante atlético consigue el tanto del honor para su equipo.

El encuentro se ha desarrollado en el estadio "Heliodoro Rodríguez López, de Santa Cruz de Tenerife, por encontrarse clausurado por un período el estadio insular de Las Palmas.

Hubo mucho público y el partido ha resultado entretenido y emocionante. Los dos goles conseguidos por los canarios en el primer tiempo bastan para reflejar la diferencia que hubo entre ambos equipos durante el terreno de juego.

## El Jerez C. F. perdió ante San Fernando ante Atlético (3-2)

### Victoria mínima del Puerto Real sobre el Flamenco

SAN FERNANDO. — (Especial para HOJA DEL LUNES). — Atlético San Fernando, 3; Jerez C. F., 2.

La primera mitad finalizó con la ventaja de los isleños por dos goles a uno. El primero para los de "casa" lo consigue Borrego en jugada individual, quien plantándose sólo ante el meta jerezano Salazar, le bate de fuerte y colocado tiro. Poco después responden los jerezanos con un gol de Vailmaña al recibir un pase de Paulino. Todavía marcaría otro gol el San Fernando, obra del mismo Borrego.

En la continuación seguimos observando buen fútbol y arranques por uno y otro bando en bien llevadas jugadas y en una de ellas Capote coloca el tercero en el marcador para los isleños. Por último acorda distancias Vailmaña, estableciendo el tres a dos definitivo.

En los locales Capote, Borrego y Senabre fueron sus hombres más activos y por los jerezanos Salazar Paulino y Juanín.

Jerez C. F.: Salazar (Quijaco), Tono, Mateo, Juanín; Cocha, Bua; Gago, Sánchez Vega, Paulino, Azurmendi y Vailmaña.

At. San Fernando: Senabre (Payón); Maito, Muela, Linares, Sordo, Muriel; Peñeira, Capote, Collado, Borrego y Muriel II.

### VICTORIA DEL SINDICALES

PUERTO REAL. — (Corresponsal). — Sindicales, 3; Salesianos de Cádiz, 2.

Escasa asistencia de público y merecida victoria de los Sindicales, que a los 25 minutos se adelantan en el marcador, al lanzar Manolite una falta que Nino empuja a la red.

En pleno acoso local, a los 35 minutos buen centro de Gómez I y Cárdenas remata en plancha, consiguiendo el segundo.

Faltando cinco minutos para el descanso, Poy de fuerte tiro desde el punto de penalty, acortó distancias.

En la segunda parte, a los

cinco minutos buen jugada de Mena, que larga el centro-chut, muy potente aunque el meta gaditano cogió la pelota, no pudo evitar el gol.

Tres minutos más tarde un gran tiro de Quiqui, el segundo gol gaditano, ganándose al final con la merecida victoria local por tres-dos.

Salesianos: Capilla (Penalta); Boya, Allely, Salvador, Pepito, Marina; Moreno, Salvador II, Poy, Patron y Quiqui.

Sindicales: Santana (Penaltis); Pacheco, Córdoba, Carlotó; Manolite Nino; Poldo (Mosteiro), Neme (Mariano), Cárdenas (Pulido), Gómez I y Mena.

Buen arbitraje del señor Gaviano.

### APURADA VICTORIA PORTORREALENA

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal ANTONIO LO). — Puerto Real, 1; Flamenco, 0.

Encuentro preparatorio para la Liga que dará comienzo el próximo domingo.

A los 30 minutos buena jugada de Garrido que lanzó la pelota a Bolea, que de derecha, lanzó un pase raso, junto a un poste que llegó a la red, a pesar de la estirada de Agustín.

En la segunda parte siguieron los consabidos cambios y aunque continuó el mayor dominio local, el marcador no se alteró, manteniéndose claras ocasiones aceptables al arbitraje del señor Juncal.

Barrios se hizo aplaudir en varias jugadas de clase. Con él, destacó Avila, Bolea y Eduardo, éste en la segunda mitad.

De los jerezanos, bien Agustín, Vargas, Vailta y Martel.

Flamenco: Agustín (Penaltis); Alfonso, Vargas, Bolea, Miguel, Violeta; Paquito, Collantes, Martín Aguilár y Cervera. Después entraron de refresco: Zorana, Barrera y Suárez.

Puerto Real: Luna, Saldana, Manolin, Barrios (Arias), Fernando, Avila, Paquito (Eduardo), Bolea y Garrido.

# La selección de sordomudos de Málaga venció a la de Jerez (0-1)

## El portero local fue la figura del encuentro

Ayer, con motivo de las fiestas de la Vendimia del Sherry se congregaron en Jerez más de dos centenares de sordomudos de diversas regiones andaluzas, sobresaliendo por sus nutridas representaciones las de Málaga y Cádiz, aparte, claro, la de Jerez.

Uno de los actos recreativos programados fue un encuentro de fútbol, disputado en el campo de Santa Fe ante numerosa concurrencia de público, que siguió con mucho interés las incidencias del juego.

El equipo de sordomudos de Málaga, más hecho y con jugadores más veteranos en sus filas, se alzó con el triunfo que, si fue sólo por un gol, se debió a la magistral actuación del portero local, que lo paraba todo. El gol llegó en la primera parte y en la continuación los jerezanos actuaron sólo con diez jugadores por lesión del exterior izquierdo.

Al final del partido la encantadora señorita Conchita Zambrano, madrina del encuentro, entregó en presencia de don Luis Saavedra, directivo de Málaga y de don Francisco Fernández del Castillo, el trofeo al capitán malagueño, trofeo verdaderamente artístico, que fue donado por una importante firma jerezana.

Más tarde, en el Centro de Sordomudos, se sirvió un aperitivo ofrecido por los jerezanos a sus visitantes malagueños y gaditanos, rematando una gran camaradería en el simpático acto.

# Llegó a Tenerife la antorcha olímpica

SANTA CRUZ DE TENERIFE 15. (AMH). — A las nueve de esta mañana llegó al puerto de San Sebastián de la Gomera la corbeta "Princesa", portadora de la llama olímpica, siendo recibida por un público que llenaba todo el recinto marítimo. Junto a las autoridades, provinciales, insulares y locales y representantes de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Esperaban la llama olímpica, asimismo, atletas de esta isla a la que el seis de septiembre de 1492 arribara Colón con sus tres carabelas para iniciar la aventura del descubrimiento.

# Jerez Industrial y Mallorca jugaron un gran encuentro

## A la mayor técnica del once visitante, opusieron los jerezanos corazón y fuerza Domecq registró excelente entrada

Jerez Industrial, 0; Mallorca, 0.

### ALINEACIONES

**JEREZ INDUSTRIAL.**—Fernández (2); Ojeda (2); García (2); Garrido (3); Aragón (3); Chito (2); Parés (1); Vega (2); Mendi (1); Miguel (2) y Fichá (1).  
**MALLORCA.**—Heredia (3); Doro (1); Sanz (2); Victoriero (3); Robles (1); Candela (2); Canario (9); Cano (1); Domínguez (2); Conesa (2) y Camps (2).

### ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado murciano, señor Franco, cuya actuación fue francamente buena. Sancionó todo, aunque a veces se mostrase tardío en pitar las faltas, y tuvo energía suficiente para imponerle cuando el partido amenazó con derivar en brusquedades. El público le reclamó un penalty en el área mallorquina.

### INCIDENCIAS

Tarde de sol, calurosa al principio pero fresca después por el ligero vientecillo que se dejó sentir durante todo el partido. Mucho público en las gradas, que presentaron aspecto de lleno.

El partido, pese a la virilidad con que se jugó, no registró incidencias de lesiones, salvo un par de veces en que el cuidador visitante tuvo que asistir a Camps, en el primer tiempo, y a Sanz en el segundo. En el minuto 15 de la primera parte, Vega ejecutó un libre indirecto que se coló en las mallas; pero el árbitro, al no tocar nadie el balón, invalidó el tanto.

victoria por goles ha de estar respaldada por un juego de garantía. El Jerez Industrial no ha conseguido esa victoria por goles, pero en cambio ha ofrecido un juego, un espíritu de lucha y un dominio sobre el contrario, que se puede asegurar que serán muy pocos los puntos que se pierdan si el equipo jerezano rinde en todos los partidos en el mismo tono en que el sábado lo hizo.

Había venido el Mallorca avalado por su veteranía de equipo puntero en las divisiones superiores y con una aureola de favorito, gracias a su fácil triunfo sobre el Calvo Sotelo. Sin embargo, ha defraudado bastante. O, mejor dicho, el Jerez Industrial ha convencido plenamente, que puede ser una cosa totalmente distinta. Es cierto que los primeros cuarenta y cinco minutos de juego fueron una baza jugada de poder a poder por los dos equipos. Más técnico, más sereno, con más sosiego los mallorquines, pero riéndose con un Jerez Industrial, lanzado en ofensiva furiosa desde el primer minuto.

Fue un primer tiempo extraordinario el que jugaron los dos equipos. Más incisivo más peligroso de cara al gol y con más facilidad para penetrar en el área los jerezanos, pero con un Mallorca que en cualquier oportunidad podía dar el susto en la meta que Fernández protegía.

Total, los minutos de la primera parte se consumieron sin que el Jerez Industrial hubiese encontrado el fruto a sus méritos. Es cierto que también Fernández tuvo que lanzarse una vez a los pies de Conesa y realizó luego dos paradas sensacionales, una de ellas a remate de Domínguez al ángulo, que le valieron los mejores aplausos; pero fue Heredia, y sobre todo su defensa, quienes más apuros pasaron.

Si el primer tiempo fue una baza equilibrada, jugada por los dos equipos con el máximo empeño y ofreciendo cada uno lo mejor de sí mismo, la continuación marcó la renuncia visitante y el rearmamiento en su fuerza, en su poder y en su ofensiva de un Jerez Industrial extraordinario.

Desde los primeros minutos, y tras unos baluceos aún peligrosos de los mallorquines, los jerezanos se plantaron en dominadores.

Los últimos minutos fueron un intento desesperado del Jerez Industrial de batir el portero visitante. Heredia era un felino rechazando balones de puño y el área visitante era una masa de hombres, entre defensores y atacantes. Prácticamente, el balón no salía del medio campo perteneciente a los mallorquines.

Fue una pena que un punto volase del Estadio Domecq. Una auténtica pena, porque con el juego que el Jerez Industrial desarrolló merecía mejor suerte. Sin embargo, queda la esperanza de que el equipo siga jugando con ese ardor, con ese entusiasmo y con esa entrega. Porque partidos jugados así se pierden muy pocos. El Jerez Industrial ha merecido la victoria, pero la suerte —aunque sea frase muy socorrida— le ha vuelto la espalda.

# SEMANA FINAL de

# ¡ANTICIPÉSESE! ¡AL INVIERNO!

**IMPORTANTE**  
para su economía.

Beneficiense de las  
interesantísimas ofertas  
que presentan nuestros  
200 Departamentos

**AHORA**

puede adquirir todo con mucho menos dinero

... y también  
**VENTA EXCEPCIONAL**  
de **RETALES**

Se Corte Inglés

Plaza del Buque de la Victoria.  
Temperatura ideal  
Aparcamiento

**8º trofeo Saldaña**  
AL MÁXIMO GOLEADOR

Temporada 68-69

JEREZ INDUSTRIAL	
MIGUEL	1
XEREZ C. D.	
VILLEGAS	3
VELASCO	1

vestir en SALDAÑA... es acertar!

**Oficial 2.º mecánico**

Se necesita. Dirigirse a Leyland Ibérica, S. A.

ALCUBILLA

# Sevilla y Valladolid, al mando de Segunda

## El Celta ganó en Bilbao al Indauchu (1-3) y el Gijón empató en Puertollano (1-1)

### Duro revés del Cádiz en Oviedo

#### EL FERROL, EN CASA. EMPEZO MAL

**EL FERROL DEL CAU-DILLO.** (Alfil). — Con derrota ferrolana ha terminado el encuentro Ferrol-Murcia, primero que el equipo local juega ante sus seguidores, por uno a dos.

A las órdenes del canario Santana, los equipos alinearon a los siguientes jugadores:

Ferrol: Santi; Aurre, Arturo, Ariós; Igartúa, Pascual; Juan, Ledo, Germán, Roberto y Arroyo.

Real Murcia: Gómez; Robledo, Maraver, Rebellón; Silvo; Erviti; Juan Antonio, Más, Iznata, Ilundain y Pose.

El primer tiempo comienza con dominio local, que no llega al marcador por la ineficacia rematadora de la delantera ferrolana. El Murcia se defiende y contrataca y, en uno de estos contrataques fuerza un córner, que, recogido el saque por Silvo, fusila desde fuera del área el primer tanto murciano. A los cuarenta minutos empató el Ferrol por mediación de Juan, que remata un pase de Pascual y termina la primera parte con empate a uno.

En el segundo tiempo, la tónica del encuentro es la misma. A los trece minutos,

Silvo dispara desde lejos y coge adelantado a Santi, con siguiendo así el segundo gol murciano. Presiona el Ferrol hasta el final del encuentro, pero todos sus esfuerzos son inútiles y termina el partido con la victoria del Murcia.

#### ROGELIO MALOGRO UN PENALTY EN VILLAMARIN

**SEVILLA** (Alfil). — Con empate a cero goles ha finalizado el partido jugado esta noche en el estadio «Benito Villamarín», entre el Real Betis y el Onteniente.

Betis: Villanova; Aparicio, Telechia, Antón; Pachin, Azcarate; Frasco, Dioni, Quino, González y Rogelio.

Onteniente: Moreno; Bermúdez, Camps, Ubeda; Pons, Bisbal; Diestro, Pacó Portales, Díez, Figuerido y Jaime Portales.

El colegiado castellano López Montenegro ha tenido una actuación discreta, sin influir en el resultado. A los nueve minutos del segundo tiempo sancionó al Onteniente con penalty, por falta del meta levantino a Frasco. Lanzó Rogelio, tan colocado, que aunque el portero se había lanzado para el lado contrario, el balón se estrelló

en un poste y fue alejado por un defensa.

Frente a la tesonera e incansable labor del Onteniente, el Betis ha jugado un mal partido, sin lograr crear el fútbol necesario para desbordar a la zaga rival.

#### EL CÁDIZ PERDIO EN OVIEDO (3-0)

**OVIEDO.** — Oviedo, 3; Cádiz, 0.

Alineaciones:

Oviedo: Mesa; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Icazurriaga, Poladura, Gento II, Eustiaga, Quirós, Dieguez y Uria.

Cádiz: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ortega, Tucho; Mendoza, Acedo, Matias, Ricardo y Zacarizo.

Arbitró el señor Guraceta, bien.

A los 40 minutos de la primera parte Uria marcó el primer tanto del Oviedo. A los 23 de la segunda en una falta contra el Cádiz, Gento marcó el segundo. Reclamaron los jugadores visitantes y se origina un barullo que resuelve el árbitro expulsando al gaditano López. A los 35 minutos, Quirós consiguió el tercero.

El Oviedo mereció la victoria puesto que acorraló al Cádiz durante los noventa minutos y tiró constantemente a gol.

El saque de honor lo hizo el antiguo internacional Isidro Lángara que fue acogido con una gran ovación. — Alfil.

#### EL SEVILLA LOGRO SUS DOS PRIMEROS POSITIVOS

**ALCOY.** — Alcoyano, 0; Sevilla, 1. (Primer tiempo, cero-uno).

Alineaciones:

Sevilla: Rodri; Isabela, Costa, Tony; Hita, Pazos; Eloy I, Bergara, Eloy II, Redondo y Lebrón.

Alcoyano: Pancho; Rayo, To marcó el segundo. Reclamó Mir, Gozalo, Miguel, Tejada y Alonso.

Discreta actuación del colegiado vizcaíno, señor Sáiz Elizondo.

El único tanto del encuentro fue conseguido por el equipo visitante en el minuto 15 de la primera parte. En una indecisión de la defensa local, Lebrón recogió el balón y chutó desde el borde del área, sorprendiendo al portero.

El dominio en el terreno del juego correspondió al Sevilla, que practicó mejor juego que el Alcoyano. En la segunda mitad el Alcoyano se esforzó y tuvo dos claras ocasiones de marcar, que resultaron desaprovechadas: una, con ocasión de un penalty, que Alonso lanzó fuera (minuto 28) y otra

**UN VEHICULO parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.**

un disparo de Tejada que dio en un poste (minuto 40).

Destacaron por el Sevilla Isabela, Pazos y Bergara, y por el Alcoyano, Santana y Ripoll. — Alfil.

#### EL RAYO DESPIERTA

**MADRID.** — El Rayo Vallecano ha vencido al Deportivo Alavés por cinco goles a dos en partido de fútbol de Segunda División, jugado en el estadio de Vallecas, con tiempo excelente, sol, y lleno en los graderíos.

A las órdenes del árbitro andaluz, señor Navarrete, que en general tuvo una buena actuación ayudado por la ejemplar corrección de los jugadores, los equipos formaron así:

Alavés: Bernardo; Esquerro, Sarasola, Ayerbe; José Ramón, Larrea; Coque, Cobos, Blanco, Baque y Esparza.

Rayo Vallecano: Samper, Carrera, Mariano, Moreno, Ráez, Cristóbal, Araez, Felices, Chaparro, Potele y Bordons.

Goles: 11 minutos: Chaparro a centro de Felices; 17: extraordinario tiro a la media de Blanco (empate a uno); un minuto de la segunda parte: Bordons consigue el tres a uno, 27 minutos: Blanco acorta distancias en un malentendido de la defensa local; 31 minutos: gran remate de cabeza de Bordons (cuatro a dos); 38 minutos: tiro en escuadra de Bordons a la meta y remate de cabeza de Araez a la red (total 5-2).

Distiguídos: Felices, el mejor de los ventidos; Bordons; Araez y Samper en el Rayo, y la media y Blanco en el Alavés. — Alfil.

#### EL VALLADOLID VEN-CIO POR LA MINIMA

**VALLADOLID.** — El partido jugado en el estadio de Zorrilla, con fuerte ventarrón y tiempo frío, el Valladolid ha vencido al Illicitano por dos goles a uno. El primer tiempo terminó con el resultado de uno a cero.

A las órdenes del árbitro catalán, señor Muñoz, que tuvo una actuación correcta, los equipos formaron así:

Illicitano: Esteban; Corrote, Bonet, Poyoyo; Navarro, Arribas; Illán, Talón, Climent, Romero y López.

Valladolid: Agullar; Lariño, Rivas, Quique; Alberto, Marañón; Molina, García, Docal, Lizarralde y Astrain.

Goles: Diez minutos, centro de Molina y gol de Astrain; 19 minutos: tiro a bocajarro de Docal, imparable; 35 minutos: penalty de Rivas a Climent, que convierte Romero en el dos a uno. El partido ha tenido solamente dos fases de buen juego: los primeros diez minutos de la primera mitad y los 20 de la segunda, durante los cuales el Valladolid logró sus goles. El equipo levantino, jugó un buen encuentro y dominó en algunas fases, aunque sus jugadores no tuvieron acierto en el disparo a gol. El Valladolid tampoco se mostró excesivamente acertado y tuvo que trabajar mucho su

corta victoria. Destacaron Quique, Molina, García y Astrain, en los locales, y Esteban, la gran figura del Illicitano y del partido, Climent y Romero, en el Illicitano. — Alfil.

#### REPARTO DE PUNTOS

**PUERTOLLANO.** (Alfil). — Calvo Sotelo, 1; Gijón, 1. (Primer tiempo, 0-1).

Alineaciones. — Gijón: García Cuervo, Uribe, Florín, Eraña; Puente, Herrero; Montes, Paquito, Solabarrieta, Salazar y Churruca.

Calvo Sotelo: García Fernández (Arbea); Gabiola, Pastor, Chufi; Rodríguez, Maiztegui; Posada, Feliú, Grandin, González y José Ramón.

Arbitró el señor Orellana, del Colegio Gallego, imparcial y muy meticuloso.

A los 44 minutos del primer tiempo, en un avance del Gijón, Montes, desde lejos, tira raso y fuerte, junto al poste, y marca.

En la segunda mitad, a los 44 minutos, Posada recibe el balón desde el lado izquierdo, y de cerca y raso, consigue el tanto del empate.

Destacaron por el Gijón, Eraña, Puente y Montes, y por el Calvo Sotelo, González, Chufi y José Ramón.

#### GOLEADA AL BURGOS

**VALENCIA.** (Alfil). — Mestalla, 5; Burgos, 1. (Primer tiempo, 2-0).

Alineaciones. — Mestalla: Feliciano; Escudero, Pascual Ripoll; Andrés, Clemente; Huerta, Planes, Nebot, Nolito, Claramunt II.

Burgos: Bilbao; Zamanillo, Menéndez, Aramburuzabala; Iriarte, José Luis; Iturricha, Olalde, Goyarán, Requejo y Errandonea.

Arbitró, con bastantes errores del colegiado tinerfeño señor Valle.

El Mestalla se lanzó pronto al ataque, pero el Burgos se defendió bien durante un rato, hasta que a los 25 minutos Nebot, desde dentro del área lanzó un potente tiro y marcó el primer gol. Un minuto después, en otro ataque del Mestalla, Nolito con la derecha remata desde fuera del área y consigue el segundo tanto.

A los 34 minutos se produce una dura entrada entre Huerta y Zamanillo. El árbitro ordena la expulsión de Huerta, quedando el Mestalla con diez jugadores.

En la segunda mitad, mi-

nuto siete, por manos de Iriarte el árbitro castiga al Burgos con penalty. Lo ejecuta Nolito, con un tiro flojo, equivocando al portero y marca el tercer tanto. A los diez minutos, Claramunt, que juega de extremo derecha, marca el cuarto gol.

A los once minutos el árbitro castiga al Mestalla con penalty, por empujón de Pascual a Olalde. Lo ejecuta Iturricha y el balón rebota en el larguero y entra, significando el único gol del Burgos. A los 24 minutos, Nebot establece el definitivo cinco a uno, en dudoso fuera de juego.

Destacados: por el Burgos, Zamanillo, Iturricha, Olalde e Iriarte. Por el Mestalla: Escudero, Planes, Nolito y Claramunt.

#### GANO EL CELTA EN EL "GARELLANO"

**BILBAO.** — Indauchu, 1; Celta, 3.

Celta: Bermúdez; Pedrito, Hernández, Hermínio; Manolo, Ccstas; Suco, Villar, Abel, Pocholo y Rivero.

Indauchu: Calvo; Melchor, Baller, Abascal; Górsotola, Ipiña; Basaras, Royo, Orde, Munue y Urresola.

Arbitró, el señor Alonso Pérez del Colegio Castellano, regular.

A los 43 minutos del primer tiempo, un golpe franco contra el Indauchu, es rematado de cabeza por Ccstas; 0-1.

Recién comenzado el segundo tiempo, hay un avance del Indauchu. El jugador céltico Hermínio detiene el balón con la mano dentro del área y el árbitro decreta penalty. Lanzado por Basaras, es el único gol del Indauchu; 1-1.

Los otros dos goles del Celta, han sido obra de Rivero, marcados alrededor de los minutos veinte y treinta; el primero de ellos en una jugada por la izquierda, y el segundo, que suponía el 3-1 a favor de los gallegos, en un fallo de la defensa bilbaína.

El encuentro ha carecido de emoción y ha resultado soso. El Indauchu ha demostrado excesiva modestia, aunque en el primer tiempo ha llevado mayores peligros a la meta céltica.

En la segunda parte, salvo los tres goles y alguna jugada esporádica del Celta, tampoco ha habido jugadas brillantes. — Alfil.

## ANUNCIOS BREVES

**ALQUILER** de coches sin conductor «Autos Alameda» Seat, Renault, Simca, Citroen, Juan de Abarca, 1. Teléfono 34 48 99.

**NORGE** Lavandería. Limpieza en seco. Arcos, 51. Icovesa, 45. 34 43 64.

**PUEDE** adquirir repuestos originales Renault, en Alameda Cristina núm. 15.

**VENTA ANTICIPADA.** Pañuelos señora, 75 pesetas. Tejidos Martín y Confecciones Modernas.

**VENTA ANTICIPADA.** Cobertores lana, 22 duros. Tejidos Martín y Confecciones Modernas.

**VENTA ANTICIPADA.** Chaquetón Lobo Pollita, 500 pesetas. Tejidos Martín y Confecciones Modernas.

**VENTA ANTICIPADA.** Chaquetón Lobo Caballero, 600 pesetas. Tejidos Martín y Confecciones Modernas.

**VENTA ANTICIPADA.** Corte traje chaqueta, 225 pesetas. Tejidos Martín y Confecciones Modernas.

**COMPRE AHORA** los artículos de invierno a precios sin competencia. Tejidos Martín y Confecciones Modernas.

**LA MAS** amplia colección en lencería Almacenes San Carlos.

**CREPES,** angorinas, shawl, lanas estampadas, pañales estampados. Almacenes San Carlos.

**CONFECCIONES** selectas señora, caballero. Visite segunda planta. Almacenes San Carlos.

**ABRIGOS,** chaquetones, capas, gabanes, americanas, trajes, gabardinas, Almacenes San Carlos.

**EL STOCK DE LOS NEUMÁTICOS.** Agencia Firestone. Ancha, 10. Tléf. 34 53 79. Servicio Firestone. Jardín Uo, 13. Tléf. 34 47 34.

**TAPICERIA** Sol. Se tapizan toda clase de muebles y automóviles. Sol número 42.

**¿SE LE CALIENTA SU 600?** Auto-Taller Rodríguez se lo soluciona. Especialidad en limpieza y reparación de radiadores. Clavel, 27.

**AGENCIA** Inmobiliaria Costa de la Luz. Confíenos sus encargos. Máxima reserva. En Jerez: San Agustín, 15-1.º decha. Teléfono 34 34 50. En el Puerto: Enrique Martínez, 11. Teléfono 86 13 27.

**CHATARRERIA** calle Avila para buen precio. Subida precios toda clase de metales, hierro y toda clase papeles y cartones. Papel pienso 3.40 pesetas kilo. Teléfono 34 53 63.

**MATRICULESE** para sus estudios de Secretariado, Contabilidad, Taquimecanografía, Inglés y Estenografía en Academia Doceo, Doctor Mercado, 11. Máxima garantía en la enseñanza. Modernísimo material. Inscripciones y Secretaría de 7 a 9.

**CASAS.** Pisos. Rústicas. Traspasos. Hipotecas. Vítilicios. Bolsa Inmobiliaria Corredera 34 10 92.

**COMPRAVENTAS** parcelas Montealto. Terrenos industriales venta chalet estrear. Consulten 34 10 92.

**PICADUEÑAS.** Comprarse casita con pequeño terreno. Ofertas Bolsa Inmobiliaria Corredera.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

**Doña Antonia González Jiménez**  
Viuda que fue del señor

**Don Juan Pérez Perdignones**  
Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

**R. I. P.**  
Sus hijos Manuela, José Luis, Joaquín, Ana, Antonio, Manuel y Dolores; hijos políticos, nietos, hermano, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael a las doce de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.  
Vivia: Bda. Federico Mayo, calle T. núm. 17.  
Jerez de la Frontera, 16 de septiembre de 1968.  
Ntra. Sra. del Pilar, General Franco, 44. (Mod. 2)

# Mínima derrota del Xerez en "Eduardo Dato" frente al Portuense (2-1)

## El encuentro, brusco y correoso, tuvo más emoción que calidad de juego

### Comenzó marcando el Xerez, pero no supo mantener su ventaja

Crónica de nuestro colaborador ANTONIO ARIAS

Una derrota mínima ha marcado el primer desplazamiento del Xerez Club Deportivo en la temporada. Una derrota que si bien no debe significar gran cosa, puesto que se ha encajado en un campo adverso y frente a un rival de cuidado, de los que habrá que contar con él para los puestos de privilegio, sí entraña momentáneamente el hecho de quedar ligeramente descolgado de los puestos de cabeza. El Xerez, como se temía, ha sucumbido en «Eduardo Dato», frente a un Racing Portuense que está mucho mejor de lo que suponíamos. Mejor en fuerza, ya que no en juego, pero que le ha bastado y sobrado para dejar en su casa los dos puntos que se ponían en juego.

Antes de seguir adelante hay que poner de manifiesto un hecho significativo: el del gol que supuso para el Racing el empate. Un gol inocente, tonto, inexplicable. Porque no se puede concebir que a la salida de un córner pueda rematar tranquilamente de cabeza, desde el mismo punto de penalti, un delantero cuya talla no alcanza más allá del metro sesenta y cinco. Fallos así, en una defensa que debe ser la base de contención de un equipo con aspiraciones, son imperdonables. Brevall había sacado un córner que cayó a la defensa jerezana. Tiempo, preparativos y cada hombre marcando a su homónimo. Sin embargo, el balón colgado sobre el área de Serrano lo remató Vera Palmer con más tranquilidad que si hubiese estado en su casa. Y eso teniendo en cuenta que ya hubiese sido Goñi, Bailaro o Luna el encargado de cubrirlo, todos superan con mucho la talla del diminuto extremo portuense.

En fin, un error de marcaje que ha privado al equipo jerezano de lograr al menos uno de los puntos que se ventilaban. No vamos a poner obstáculos al triunfo del Racing, pero hay que decir en justicia que el Xerez ha tenido desgracia de cara al gol. Sus oportunidades se han malogrado de manera continuada y, por contra, ha ofrecido una biococa que el Portuense supo aprovechar. Una pena y, a la vez, un beneplácito, porque Riera tendrá que «apretar los machos» a sus pupilos y hacerles comprender la responsabilidad que tienen.

Hasta horas antes del partido, el mister xerquista se encontraba con la duda de un puesto a cubrir en la medular. Violeta II se encontraba lesionado y el debut de Dávila se imponía. El cambio no se ha notado. Porque si bien Dávila es un jugador de excepcional clase, de exquisita pegada a la pelota y que concibe el juego con una inteligencia excepcional, también es cierto que para este encuentro hubiese ido, quizá, mejor el batallero constante de Violeta, su tesón y su brega. Son dos estilos de juego totalmente distintos. Técnico el uno y pundonoroso el otro.

RACING PORTUENSE, 2 (Vera Palmer y Hernández); XEREZ C. D., 1 (Villegas).

#### ALINEACIONES

R. Portuense.—Jaime (1); Mariano (2), Alvarez (1), Martínez Jaén (1); Mancebo (1), Lolo (3); Vera Palmer (2), Hernández (2); Manolín (1); Soler (1) y Brevall (0).

Xerez C. D. Serrano (1); Goñi (2), Bailaro (1), Luna (1); Romeu (2), Dávila (1), Velasco (1), Aliás (1), Villegas (1), Villita (3) y Celestino (1).

#### GOLES

0-1 Cincuenta minutos. Un centro desde el lateral izquierdo jerezano da pie a un fallo estrepitoso en la zaga portuense. El balón va a Villegas que, sólo y con gran serenidad, bate tranquilamente a Jaime.

1-1 Setenta y dos minutos. Córner contra el portal jerezano. Lo baja Brevall y Vera Palmer, sin que nadie le inquiete, cruza a placer el balón de cabeza, ante la mirada estática de Serrano y sus defensas.

2-1 Ochenta y cuatro minutos. En plena ofensiva portuense, Hernández, casi caído y dentro del área, logra tirar raso y batir a Serrano.

#### ARBITRO

Buen arbitraje el del colegiado sevillano, señor Gaspar. Tuvo que usar de toda su energía para que el encuentro no se le fuese de las manos, pero con todo no pudo evitar las brusquedades que se produjeron. Pitó mucho y, sobre todo, no dejó de sancionar las faltas en las proximidades del área.

#### INCIDENCIAS

Lleno completo en «Eduardo Dato». Césped en buenas condiciones y tarde soleada, aunque con ligera brisa que favoreció a cada equipo, según los tiempos. En las gradas, ambiente de expectación, como corresponde a los encuentros de eternos rivales y cohetes de júbilo cuando el Racing logró el gol del triunfo.

Partido brusco, correoso y de suma dureza por los dos equipos, lo que motivó continuas caídas y golpes ante los jugadores. Sin embargo, ninguno de ellos acusó lesión de importancia.

por Luna y además con tendencia a jugar por el centro de la delantera— se encontraron sin saber cómo con unas facilidades asombrosas para crear peligro ante Serrano. Y, por otra parte, la línea de volantes de los locales ganó la batalla en el centro del campo a la jerezana, para constituirse en un lanzamiento continuo de balones sobre el área azul. Otro gol, por excesiva alegría en el marcaje, y todo resuelto porque en los seis minutos que faltaban para la consumación del partido no era muy probable que el Xerez remontase un resultado adverso, en un partido que media hora antes lo tenía prácticamente ganado. En fin, cosas del fútbol.

El Xerez ha dejado escapar dos positivos que tenía al alcance de la mano. Era muy difícil salvar el escollo que «Eduardo Dato» suponía. Y, máxime, si se tiene en cuenta que estamos en los albores de la competición Siempre el Racing había sido para el Xerez un rival de sumo cuidado. Ahora, con casi la misma plantilla de otros años, y con un Xerez en período aun de adaptación, era lógico que las dificultades fuesen mayores. De todas maneras, hay que pensar que es mejor que una derrota se sufra ahora, cuando todavía quedan por delante muchos partidos y muchas jornadas en las que sumar puntos y rectificar errores. El Xerez tiene base, equipo y consistencia para dar cima a sus aspiraciones.

## UNA DERROTA MINIMA

Ayer, ante un Racing todo fuerza, todo entusiasmo, todo coraje, había que oponer las mismas armas. Y eso, precisamente, fue lo que ayer le faltó al Xerez. Por uno de los mejores encuentros que le hemos visto desde que pertenece a la plantilla jerezana, hubiese tenido al lado un hombre que le completase en la misión de dominar la zona ancha del campo, es muy posible que el panorama del partido no hubiese sido el mismo.

Riera había planteado el mismo sistema táctico que ya le conocemos. Había incrustado a Romeu en la defensa, para que Villita, Aliás—éste un poco más adelantado que de costumbre—y Dávila formasen un bloque de contención en el centro del campo, que sirviese a la vez como primer punto de choque de los ataques locales y como plataforma de lanzamiento para Velasco, Villegas y Celestino. El Portuense, por el contrario, colocó a Lolo sobre Villegas, los laterales cubriendo a los extremos y a Alvarez de hombre libre, para acudir al sitio donde se veía algún resquicio por el que intentaban penetrar los avances jerezanos. Un poco más adelantados tenía a Hernández y Mancebo, para mantener constantemente en punta de ataque a los cuatro hombres restantes.

Dejando aparte el hecho de los tres goles que se han marcado en el transcurso del partido, hay que decir que el juego ha tenido más emoción que calidad. Prácticamente, la constante incertidumbre del resultado y las brusquedades y conatos de violencia habidos han estado la pauta que ha marcado el juego. Todo el primer tiempo del partido ha transcurrido en un tira y afloja de ambos equipos, empinados en forzar la puerta contraria por cualquier sistema y buscar así la solución de un partido que se suponía difícil para ambos. Y quizá el partido hubiese

transcurrido por cauces correctos si Jaime, para no desmerecer de sus anteriores actuaciones frente al equipo jerezano, no hubiese golpeado violentamente a Celestino en la primera entrada al remate que éste le hizo. Esto marcó el patrón de la brusquedad y la tarascada y la entrada dura se



VILLEGAS

impusieron sobre un juego que hasta entonces había sido discreto.

Así iban pasando los minutos. El Portuense luchaba con coraje, con fuerza, con entusiasmo, mientras el Xerez se mantenía seguro en sus líneas de cobertura, a la vez que Villita realizaba en el centrocampio un partido sensacional, apoyada por Aliás y Dávila. Ocasiones de gol para ambas porterías, pero en ninguna de ellas un peligro realmente inminente. Celestino había tirado cruzado un chut que detuvo Jaime y también Villita y Villegas ensayaron el tiro a gol sin fortuna. Por parte

del Portuense, Manolín lanzó dos buenos remates de cabeza y Hernández, desde fuera del área, agarró un buen disparo que la salió alto. Sin embargo, el marcador mantenía inalterable su simetría y el señor Gaspar señaló fin de los primeros cuarenta y cinco minutos sin que ninguno de los dos equipos hubiesen hecho efectivas sus posibilidades de gol.

De salida en el segundo tiempo, el Xerez demostró maneras de excelente fútbol. Fue el primer cuarto de hora en que el equipo jerezano dio la sensación de gran favorito del grupo. Jugadas compenetradas, avances ligados por los extremos y peligrosas internadas por el mismo centro del campo, levantaron el ánimo de los muchos aficionados jerezanos que llenaban «Dato». Incluso Romeu se echó más hacia adelante y cambió su misión de hombre de corte, por lanzamientos en horizontal sobre Aliás y Dávila. El Xerez carburaba a ritmo de gran equipo. Un gol de Villegas que llevó a los gradados la sensación de dejar resuelta la contienda. Incluso el mismo Villegas tuvo en sus botas la gran ocasión de sentenciar el resultado. Fue en el minuto diez de la segunda parte, cuando un fallo en el despeje de Alvarez permitió al delantero centro jerezano hacerse con el balón casi en el centro del campo y avanzar con él sin obstáculos por delante hasta el mismo borde del área grande. Allí, y ante la salida desesperada de Jaime, Villegas chutó fuerte, pero sin colocación, y el meta local pudo conjurar el gran peligro para su marco.

Siguió jugando el Xerez bien, aprovechando el desconcierto que ese gol había producido en sus líneas. Pero, cuando menos se pensaba, el fallo de la defensa azul puso empate en el casillero de goles. Y aquí em-

pezó la cuesta arriba para el equipo de Riera. Hasta entonces, el Xerez había sido dueño de la situación. No por dominio, sino por sentido de juego. El Xerez se había mantenido perfectamente, aguantando en la solidez de su zaga los ataques del Racing, a la vez que buscaba por los extremos la oportunidad de esos goles que le valiesen positivos. Pero el gol de Vera Palmer marcó el desconcierto jerezano. Tanto Hernández como Manolín y Vera Palmer—éste dejado muy suelto

## Debe y haber de los once del Xerez

- SERRANO.—Alternó una actuación magnífica en dos paradas extraordinarias con el hecho de quedarse estático en los dos goles encajados, sobre todo en el primero.
- CONI.—Fue el mejor de la defensa. Anuló a Brevall, cortó lo indecible e incluso puso de su parte para colaborar en el ataque.
- BAILARO.—Con altibajos. Tuvo buenas intervenciones, pero en otras se dejó ganar por Manolín. En general, cumplió.
- LUNA.—Dejó muy suelto a Vera Palmer, al que no marcó de cerca. Por ello se vio desbordado en varias ocasiones. Por contra, estuvo constantemente sirviendo balones hacia adelante.
- ROMEU.—Labor sorda la suya, sin lucimiento, pero que cumplió con gran acierto. Es jugador que apunta una regularidad extraordinaria.
- DAVILA.—No tuvo fortuna en su debut, al no encontrar entendimiento con el resto de sus compañeros. Jugador de extraordinaria clase y juego inteligente, ayer le faltó espíritu de lucha.
- VELASCO.—Más apagado que en anteriores ocasiones. Se mantuvo todo el partido haciendo sólo jugadas aisladas.
- ALIAS.—Va encontrándose a sí mismo. Tuvo fases verdaderamente brillantes y fue positivo a ráfagas, aunque sin llegar a cuajar un partido completo.
- VILLEGAS.—Solo en punta y sin apenas apoyo, tuvo además la sombra implacable de Lolo, siempre encima. Sin embargo, supo marcar un gran gol y estuvo a punto de hacer otro.
- VILLITA.—El mejor hombre sobre el terreno de juego. Corriendo, sirviendo, driblando y tirando, Villita realizó un soberbio partido. Magnífico.
- CELESTINO.—También va entrando en juego a medida que se suceden los partidos. Ayer se mostró peligroso e incisivo de cara al gol. Tuvo un duro enfrentamiento, pero, no obstante, llegó al área con facilidad.

POE UN TRAFICO más seguro, más fluido, más cordial circule por la derecha. CONDUCTOR: se lo pide la Jefatura Central de Tráfico.

# Huelva, Atlético de Ceuta y Triana van confirmando su posición de favoritos

## El Sanluqueño perdió en casa un positivo y el San Fernando recuperó en Cádiz los dos puntos perdidos en la primera jornada

**EL AT. MALAGUEÑO ARRANCO UN PUNTO DE SANLUCAR**

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (De nuestro corresponsal).

Sanluqueño, 2; At. Malagueño, 2.

Aparte de otra cosa mejor, el partido de esta tarde en El Palmar nos ha ofrecido una gran emoción durante los noventa minutos, ya que al mejor juego del equipo malagueño, con un fútbol trenzado y juego de pelota al primer toque, le opuso el Sanluqueño un gran coraje, amor propio y un ansia de triunfo con lo que pudo dominarlo de una forma arrolladora durante el primer tiempo, pese al gol en frío que encajara a los tres minutos de comenzado el encuentro, cuando Morales, de un centro cruzado que paró el portero yéndose el balón de las manos para que rematará a placer Joaquín. Desde este gol, el Sanluqueño dobló sus afanes y fueron innumerables las ocasiones en que dispararon a gol y que Espejo, en una tarde de inspiración, parara espectacularmente. Pero no obstante, a los 30 minutos había de recoger el fruto de este dominio y así, en una melée de las muchas que hubo en la puerta del Malagueño, Torres remató el gol del primer empate, con cuyo resultado finalizó la primera parte.

No obstante, a los 35 minutos el Sanluqueño marcó un gol que le fue invalidado por fuera de juego. En la segunda parte, el dominio fue mayor para los visitantes. Abricron líneas sus hombres y presionaron sobre la puerta local, si bien en ocasiones el Sanluqueño ofrecía ataques peligrosos y en uno de ellos García se hizo con un balón, el portero salió en falso y el interior del Sanluqueño pasó a Luque quien remató por encima del cuerpo de Espejo hasta la red. Era el dos a uno que abría las esperanzas al equipo sanluqueño que volvió al ataque de nuevo para a los 25 minutos marcar otro gol que le fue anulado por supuesta falta al portero. Tras este gol volvieron los malagueños a la carga y a los 30 minutos remató Joaquín por encima del portero, empujando Gutiérrez a gol.

Del Sanluqueño no cabe destacar a ninguno, puesto que todos pusieron en la pelea afán, pero si hemos de decir que tuvo hombres más señalados como Torres, Vargas, Luque y Machín. Por el Malagueño, que como decimos ha practicado buen fútbol y es conjunto con buena técnica, de cuyos hombres tuvieron especial actuación Espejo el portero, Berrocal, Montiel, Irlés y Morales.

El arbitraje corrió a cargo del sevillano Piscera. Tuvo errores y el público, por la anulación de los goles y un supuesto penalty que no pitara, le mostro su desagrado. Sanluqueño: Barral, Vargas, Nene, Torres; López, Hita; Falete, García, Luque, Agüero y Machín. Malagueño: Espejo; Béjar, Berrocal, Egea; Gutiérrez,

Montiel; Joaquín, Irlés, Morales, Soriano y Vera.

**EL TRIANA SIGUE SUMANDO POSITIVOS**

MARBELLA. — (Servicio especial).

Marbella, 0; Triana, 2. Mercedida victoria trianera, porque los sevillanos, a lo largo de todo el encuentro demostraron neta superioridad, dominando con insistencia y haciendo gala en todo momento de ser un gran conjunto, joven, bien preparado y con técnica depurada. Llano inauguró el marcador a los 16 minutos de juego. En la segunda parte, a los 22 minutos, Aragón consolidó la victoria de los sevillanos. Buen arbitraje del Sr. Pastriana.

Díaz, Mota y Quinichi, fue el tercero destacado del Triana. Del Marbella, Vázquez, Medina y Valerga, los mejores. Triana: Cazalla, Sibianes, Díaz, Abascal, Mota, Ortiz, Aragón, Quinichi, Mellado, Isidoro y Llano. Marbella: Carmet, Crespo, Vázquez, Pineda, Medina, Valerga, Alcalá, Azquez, Vallejo, Carlos y Arias.

**EL SAN FERNANDO SE REHIZO EN CADIZ**

CADIZ. — (Servicio especial).

Balón, 0; San Fernando, 2. Partido de escasa calidad y de dominio alterno, sin goles en la primera parte. En la continuación, a los 4 minutos, a la salida de una falta, Jeromo, de cabeza inaugura el marcador. El segundo llegó en los minutos de descuento, cuando ya el público desfilaba. Pedro sacó una falta directa y el 0-2 subió al marcador, definitivamente. Losada y José Luis se salvaron del naufragio gaditano. Por los isleños León y Jeromo, los mejores. Sólo regular el arbitraje de Herencia.

San Fernando: Trigueros, Madariaga, León, Guerrero II, Cáceres, Claudio, Mariano, Pedro, Cantón, Jeromo y Amézaga. Balón: Sambruno, Pellicer, José Luis, Beardo, Sergio, Lozada, Romero, Luis, Quico, Andrés y Ramírez.

**APLASTANTE DOMINIO LINENSE**

LA LINEA. — (Servicio especial).

Linense, 2; Adra, 0. Encuentro de dominio local y una tarde aburrida para el meta Sáez, que tan sólo tuvo que atrapar una pelota sin peligro alguno. Férrica defensiva del Adra y aplastante dominio local, pero se llegó al descanso sin haber funcionado el marcador. En la segunda mitad, a los 25 minutos, Videgáin resolvió una melée ante el portal enemigo e inauguró el marcador. El segundo gol llegó cuando faltaban cinco minutos para el final, en buena jugada de Muñoz que Cáceres remató imparable a la red. No tuvo complicaciones el señor Amador. Hermoso y Céspedes destacaron por los visitantes. Del bando local los mejores, Donato y Galindo. Adra: Ibáñez, Hermoso, Acosta, Cáceres, Amadeo, Moreno, Faustino, Román, Saborido, Oscáriz y Céspedes.

Linense: Sáez, Mongo, Vidal, Videgáin, Correás, P. Hidalgo, Muñoz, Aguren, Ruiz, Galindo y Donato.

**EL HUELVA DEMOSTRO SUS ASPIRACIONES**

ALCALÁ DE GUADAIRA. (Servicio especial). Alcalá, 0; Huelva, 3.

La mejor clase y técnica del Huelva se impuso y a pesar de que el equipo local luchó con coraje y nunca se entregó, los goles fueron subiendo implacables al marcador. Inauguró el marcador Suero, al rematar de cabeza una falta lanzada por Martínez-Oliva, llegando al descanso con 0-1.

A poco de reanudarse el juego, a los cuatro minutos, un fallo de la defensa alcalaina lo aprovechó Dorrego para conseguir el segundo de los onubenses y, el propio Dorrego encontró nueva oportunidad, a los 28 minutos, cuando José Mari midió mal la salida y el extremo visitante llevó la pelota a la red, poniendo el marcador en el definitivo 0-3.

El dominio territorial correspondió al Huelva y, en los contraataques locales, la cobertura onubense se mostró con eficacia y solidez, restando inexpugnables. El señor Bernal sólo cometió errores de apreciación que no influyeron en la derrota local. Huelva: Omist; Eloy, Martínez-Oliva, Seguí, Cardo, Vázquez, Pumar, Robles, Suero, Paquijo y Dorrego. Alcalá: José Mari, Ojeda, Jiménez, Nieto, Azuaga, Flores, Antón, José Luis, Torres, Blanquito y Regateiro. Destacaron por el Huelva: Martínez-Oliva, Vázquez y Dorrego. Por el Alcalá: Nieto, José Luis y Regateiro.

POCAS DIFICULTADES PARA EL SEVILLA AT. Sevilla At., 3; Estepona, 0. Se jugó el sábado y de los pormenores del partido ya dio amplia información la prensa dominical. Los tres goles fueron marcados por el ariete Redondo, dos de ellos en la primera parte y el tercero en la segunda. No estuvo acertado el arbitraje del señor Hervás. Estepona: Fernández, Martín, Segura, Prieto, Manolito, Sanjuán, Quico, Tinoco, Palito, Rojas y Willy. Sevilla At.: Paco, Crespillo, Endrina, Santi, Durán, Catalán, Ortega, Vicente, Redondo, Roldán y Manolín.

SEVILLA. (Servicio especial). Sevilla At., 3; Estepona, 0. Se jugó el sábado y de los pormenores del partido ya dio amplia información la prensa dominical. Los tres goles fueron marcados por el ariete Redondo, dos de ellos en la primera parte y el tercero en la segunda. No estuvo acertado el arbitraje del señor Hervás. Estepona: Fernández, Martín, Segura, Prieto, Manolito, Sanjuán, Quico, Tinoco, Palito, Rojas y Willy. Sevilla At.: Paco, Crespillo, Endrina, Santi, Durán, Catalán, Ortega, Vicente, Redondo, Roldán y Manolín.

**SUPERIORIDAD CEUTA EN AYAMONTE**

AYAMONTE (Servicio especial). — Ayamonte, 1; Ceuta, 3. La superioridad ceuti, se reflejó en el marcador, ya que los descendidos de Segunda División, demostraron mejor táctica y desarrollaron muy superior técnica. Inauguraron el marcador los forasteros a los 36 m. en pase de Benitez a Ayala IV y el centro de éste lo remató Mendoza a la red. En la segunda parte, a los dos m. subió el empate al marcador, a la salida de un córner que lanzó Nicolás y que Vela remató de cabeza. El Ceuta consiguió adelantarse nuevamente en el marcador, a los 35 m. cuando Andrés no acudió a cortar un centro y entre Ayala II y Menchaca se apuntaron el segundo gol. Tres minutos más tarde, Burgos recibió un pase adelantado y se plantó solo ante Andrés, al que batió irremisiblemente. Sólo estuvo regular el arbitraje del señor Figueroa. Demetrio, Rico y Menchaca, los mejores del Ceuta. Por el bando local, Hurtado, Tino y Manolín, los distinguidos. Ceuta: Febrere, Barrientos, Demetrio, Ocaña, Puig, Rico, Ayala IV, Burgos, Menchaca, López y Ayala II. Ayamonte: Andrés, Vidal, Suero, Hurtado, Reyes, Tino, Nicolás, Boieto, Vela, Mania y Manolín.

ALMERIA. (Servicio especial). — Almería, 3; Algeciras, 1. Buen partido por ambas partes y merecida victoria almeriense, porque los locales se mostraron más decididos a la hora de la verdad. A los 16 m. Jaime inauguró el marcador de cabeza y, en pleno dominio local, a los 32 m. Basora resolvió una melée, poniendo el marcador 2-0. En la segunda parte, a los 21 m. Lolín, a pase de Carmona, se apunta el tercero y, a los 35 m. los algecireños lograron el gol del honor a la salida de un córner, que remató imparablemente el central Tejada. Excesivamente meticuloso el arbitraje del señor Olalla. Algeciras: Pereda, Yiyi, Tejada, José Mari, Muñoz, Santacruz, Martín, Salcedo, Sáez, Quindejo y Moreno. Almería: Arias, Collado, Cabrera, Reyes, Belén, Ordaz, Carmona, Basora, Miranda, Lolín y Jaime.

**EL ALMERIA GANO MERICIDAMENTE**

ALMERIA. (Servicio especial). — Almería, 3; Algeciras, 1. Buen partido por ambas partes y merecida victoria almeriense, porque los locales se mostraron más decididos a la hora de la verdad. A los 16 m. Jaime inauguró el marcador de cabeza y, en pleno dominio local, a los 32 m. Basora resolvió una melée, poniendo el marcador 2-0. En la segunda parte, a los 21 m. Lolín, a pase de Carmona, se apunta el tercero y, a los 35 m. los algecireños lograron el gol del honor a la salida de un córner, que remató imparablemente el central Tejada. Excesivamente meticuloso el arbitraje del señor Olalla. Algeciras: Pereda, Yiyi, Tejada, José Mari, Muñoz, Santacruz, Martín, Salcedo, Sáez, Quindejo y Moreno. Almería: Arias, Collado, Cabrera, Reyes, Belén, Ordaz, Carmona, Basora, Miranda, Lolín y Jaime.

# Goleada al Rota en Melilla

MELILLA. (Servicio especial). Melilla, 3; Rota, 0.

Encuentro de escasa calidad, con pleno dominio local y estúpida defensa rotea en la que destacó el punzonador del veterano Demetrio, que se hizo aplaudir en muchas ocasiones. La superioridad melillense se fue imponiendo y a los 11 minutos Mengual inauguró el marcador, llegando al descanso con mínima ventaja local.

En la continuación, a los 12 m. nuevamente Mengual bate a Arriaza y faltando 7 m. para el final, en pleno acoso local, Esteban redondea la victoria con el tercer gol. Muy mal el arbitraje del señor Morales. Por el Melilla, Bertin, Cáceres, Mengual y Esteban, los mejores. Rota: Arriaza, Félix, Falero, Anono, Canicoba, Demetrio, Peña, Moreno, Arcas, Pedrusco e Hidalgo. Melilla: Crespillo, Ibáñez, Aparicio, Armenteros, Bertin, Cordones, Esteban, Platero, Mengual, Potous y Oña.

# Actividades del Puerto Real

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal, «ANGULO»).

El Puerto Real C. F. acelera su actividad, para tener en las mejores condiciones a sus equipos representativos que intervendrán en las competiciones oficiales que se iniciarán el próximo domingo día 22. El Puerto Real C. F., como ya es bien sabido, militará en el Grupo Preferente de la Regional y el equipo B tomará parte en la Primera Regional y Campeonato Nacional de Aficionados. También el juvenil jugará en la competición oficial que organice la Delegación Provincial de la F. A. F. A tal efecto, una comisión del club, presidida por el señor Cuenca Cid, visitó en Cádiz al delegado provincial, señor Cisneros, el que tuvo una grata acogida para la representación portorrealense.



# PREPARE

CON TIEMPO LA COMODIDAD DE SU

# HOGAR

VISITANDO

muebles **Gabino**

decoración

\*\*\*

DIFERENTES ESTILOS Y PRECIOS AHORA AL ALCANCE DE CUALQUIER PRESUPUESTO

muebles **Gabino**

decoración

ANUEBLELO HOY MISMO Y PAGUE A SU COMODIDAD

\*\*\*

muebles **Gabino**

decoración

NO BASTA QUE TODO CUANTO DECIMOS SEA CIERTO. NO BASTA QUE YA LO HAYAN VISTO.

NO BASTA CON LO QUE USTED PUEDE IMAGINAR. VISITE

muebles **Gabino**

decoración

UN EXCEPCIONAL EQUIPO DE ESPECIALISTAS A SU SERVICIO. VENGA A VISITARNOS.

muebles **Gabino**

decoración

LE OFRECE ESTA POSIBILIDAD

muebles **Gabino**

decoración

CANALEJAS 5 TELEFONO 341611 JEREZ

# Tres orejas y un rabo cortó El Cordobés en Salamanca

## Gran triunfo de Manolo Cortés en Mallorca

### En Madrudejos alcanzó un destacado éxito El Paquiro

SALAMANCA. — Cuarta de feria. Seis toros de don Antonio Martínez Elizondo, buenos. Al quinto se le da la vuelta al ruedo. "Antoñete", en su primer faena breve, estocada. (Pitos).

En su segundo faena por redondos. Media que basta. (Pitos).

"El Cordobés", ovacionado al veroniquar en sus dos toros. En su primer faena con serie de redondos y una de naturales. Media que basta. (Una oreja, petición de otra y bronca a la presidencia por no concederla. — El diestro, enfadado con la presidencia, se niega a dar la vuelta).

En el segundo inicia faena con cinco pases por alto sin moverse, seguidos de varias series de naturales y redondos. (Dos orejas, rabo y vuelta).

José Falcón fue ovacionado también al veroniquar a sus dos enemigos, a los que puso seis pases de banderillas. En su primer faena con la derecha. Una estocada que basta. (Una oreja y vuelta).

En el que cerró plaza lo recibe con una larga cambrada de rodilla. Faena por redondos, naturales y de pecho. Pinchazo, una estocada y descabello. (Ovación y petición de oreja).

"El Cordobés" y Falcón fueron sacados a hombros. — Cifra.

#### TRIUNFO DE MANOLO CORTÉS

PALMA DE MALLORCA. — Seis toros de Herederos de don José Infante da Cámara, de Portugal, con fuerza y desigual en bravura.

Afredo Leal, aplausos en su primer faena, una oreja, vuelta al ruedo y saludos, en el otro.

Manolo Cortés, ovación, una oreja, vuelta en su primer faena, ovación, dos orejas, dos vueltas, en su segundo. Juan José, palmas, en uno, y ovación, una oreja y vuelta, en el último ovación.

Los tres diestros son despedidos con aplausos. — Cifra.

#### DOS OREJAS PARA EL PAQUIRO

MADRIDEJOS (Toledo). — Corrida de feria. Casi lleno. Seis toros de Hermanos Blanco, de Casatejada (Cáceres), que resultaron difíciles.

Andrés Vázquez, en su primer faena, división de opiniones. (El toro es pitado en el arrastre). En el segundo, pitos y bronca. "El Paquiro", en su primer aplausos y vuelta; en el otro, dos orejas y vuelta. Pedro Santamaría, silencio en sus dos enemigos. — Cifra.

#### EXITO DE SERRANITO

EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza). — Toros de García Romero Hermanos.

Curro Girón, valiente en su primer faena, para pinchazo y estocada. (Ovación). En su segundo, también estuvo valiente. Pinchazo hondo. (Ovación).

Serranito faena de alio en su primer faena, para pinchazo y estocada. (Ovación). En el segundo faena artística y valiente. Estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

El Inclusero, en el tercer faena valiente. Estocada y descabello. Ovación. Faena con pases de todas las marcas en el que cerró plaza. Media y descabello. (Ovación). — Cifra.

#### NADA SALIENTE

BARCELONA. — Tres cuartos de entrada en la Monumental. Cinco toros de Hoyo de la Gitana y uno, el cuarto, de Sánchez Arjona, todos mansos y flojos.

Sánchez Bejarano, silencio, en su primer faena, ovación, en el otro.

Ricardo de Fabra, ovación en sus dos toros.

Calatraveño, debutante, ovación, una oreja y vuelta, en su primer faena, ovación y vuelta. — Cifra.

#### UNA OREJA A PEPE OSUNA

ALBACETE. — Sexta y última corrida de feria. Seis de don Luis Frias, de Villamanrique (Ciudad Real), poteros con los caballos y difíciles para los diestros.

Cabanero realizó dos buenas faenas de muleta. Mató a su primer faena, ovación y saludos. (Ovación y saludos).

A su segundo lo despachó de un pinchazo y media. (Ovación y saludos).

Pepe Osuna, faena buena. Pinchazo y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el otro, faena valiente y tremendista. Pinchazo, una entera y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

Manuel Amador, excelente faena. Un pinchazo, una entera y descabellos. (Ovación y saludos).

En el último, faena buena porfiando mucho. Dos pinchazos, media y descabellos. (Ovación y saludos). — Cifra.

#### UN AVISO A JOSE MATA

MADRID. — En la Plaza Monumental de Las Ventas, un novillo para rejones de don Eduardo Miura Fernández, de Sevilla, gordo y parado, y seis toros de don Andrés Falcón Sánchez, de Sevilla, bien presentados.

El rejoneador don José Manuel Lupi, clavó cuatro rejones, algunos aplaudidos y dos pares de banderillas. Dos rejones de muerte y el sobresaliente mató de cinco pinchazos y media. El rejoneador escuchó palmas.

Emilio Oliva dio unas verónicas que se aplaudieron a su primero, al que hizo una faena muy desdibujada. Dos pinchazos y media delantera con derrame. (Silencio). A su segundo, le dio unas verónicas atropelladas. Inició la faena con unos de blones, derechazos muy poco ligados y la faena resultó monótona y apagada. Mató de un pinchazo, dos sin soltar y otro hondo y un descabello. (Silencio).

"El Caracol" tuvo en su primer enemigo un toro fofo de patas, que fue muy abroncado. Apenas hizo nada con el capote; faena con derechazos suaves. Pinchazo sin soltar y una entera asomando. Dos intentos de descabellos y al toro se le pitó en el arrastre. (Silencio para el diestro).

En su segundo el diestro se quedó inédito con la capa. Faena a base de pases con la derecha. Pinchazo a la media vuelta, otro sin soltar, media estocada, una entera y tres intentos de descabello. (Silencio).

José Mata estuvo valiente con su primer faena, que se aplaudieron y luego siguió con dos tandas de derechazos. Una casi entera caída y con derrame. (Una oreja y petición de otra).

Al que cerraba plaza, que se lidió con luz eléctrica, José Mata no le hizo nada con el capote; la faena, iniciada con unos pases de castigo, no tuvo mando. Cinco pinchazos, cuatro descabellos, otro pinchazo más y cinco intentos de descabello. (Un aviso). — Cifra.

#### BUENA CORRIDA DE DON ALVARO DOMECQ

VALLADOLID. — Primera de feria. Toros de don Alvaro Domecq - Torrestrella, bien presentados. Tres aplaudidos en el arrastre.

Diego Puerta, ovacionado al lancear a su primer faena valiente. Pinchazo y estocada corta. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo, con mucha casta y grandes pitones, fue aplaudido con el capote. Faena valiente y artística. Salio prendido en un pase. Mató de media estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

En la enfermería Diego Puerta fue asistido de un puntazo leve en el muslo izquierdo.

"El VIII", ovacionado al lancear a su primer faena con pases por alto, de rechazos y naturales. Pinchazo y entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo consiguió unos pases después de porfiar mucho. Dos pinchazos y otro hondo. (Ovación, petición de oreja y saludos). Pedro Benjumea, aplaudido con el capote. Faena valiente pero sin ligar. Pinchazo sin soltar y media es-

tocada. (División de opiniones). En el último faena breve para un pinchazo. Pitos. — Cifra.

#### CARNICERITO DE UBEDA A HOMBROS

VILLACARRILLO (Jaén), 15 (Cifra). — Corrida de feria. Toros de don Francisco Higüero, de Madrid, que dieron regular juego.

José Fuentes, faena sobre la izquierda para dos pinchazos. (Palmas y pitos).

En el otro, faena sin lucimiento, tres estocadas. (Pitos). Palomo Linares, faena buena. Una entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo, faena con pases de todas las marcas. Dos estocadas. Ovación, petición de oreja y vuelta. Bronca a la presidencia por no conceder la oreja.

Carnicerito de Ubeda, en el tercero de la tarde, faena sobre la derecha. Dos estocadas. (Palmas).

En el que cierra plaza, faena variada. Una entera. Ovación, dos orejas y rabo, vuelta al ruedo a hombros, saliendo así de la plaza.

## Clausura en Los Naranjos (Murcia) del turno campamental de minusválidos

### Nueve trofeos conquistaron los jóvenes de la representación de Cádiz

Se ha celebrado en Los Naranjos (Mar Menor) Murcia, la clausura del segundo turno nacional de Campamento para muchachos minusválidos, que todos los años organiza la Delegación Nacional de Juventudes, en colaboración con la Asociación Nacional de Inválidos Civiles (ANIC).

En el citado Campamento se han desarrollado distintas actividades como son las de educación física, con la práctica de varios deportes; culturales, con proyecciones, charlas y vistas; vida al aire libre, en el aspecto de montaje de campamentos, marcha de rastreo, etc.; trabajos manuales, con cuerda, madera, papel, cartón y otros. Todas estas actividades y enseñanzas, ha supuesto un gran beneficio para los jóvenes deficientes físicos, que han sabido superar se para el mejor logro de la jornada, apartando de ellos toda clase de complejos y de problemas, tanto físicos como psíquicos.

#### Tres muertos en accidente

MALAGA, 15. (Cifra). — Tres muertos y un herido grave es el balance de un accidente de tráfico registrado en el kilómetro 234 de la carretera de Cádiz, término de Málaga, cerca de la curva conocida con el nombre de El Pinar, al chocar el turismo MA. 40.298 con un camión de la matrícula de Albacete, cuyo número se desconoce de momento, y con otro turismo de matrícula MA. 51.907.

## Brava novillada de García Romero Hermanos, en Castellón

### El Marismeño y Ruiz Miguel triunfaron en Zalamea

CASTELLON DE LA PLANA, 15. (Cifra). — Novillos de García Romero Hermanos, bien presentados y bravos.

El rejoneador Juan Manuel Landete, ovación y vuelta. Julián García, ovación y vuelta en cada uno de sus enemigos.

Ricardo Pinturas, aplausos en su primer faena. En el otro, aplausos al torero y al toro. Marcelino Libreros, una oreja en su primer faena y ovación y vuelta en el otro. Julián García y Marcelino Libreros salieron a hombros.

#### TRIUNFO DE EL MARISMEÑO Y RUIZ MIGUEL

ZALAMEA LA REAL, 15. (Cifra). — Novillada picada de feria. Siete novillos de don Pablo Rincón Cañizares. Bravos.

Angel Peralta, mata de tres rejones, dos orejas. Macareno, ovación y vuelta y palmas.

Marismeño, ovación y salida a los medios y dos orejas.

Ruiz Miguel, dos orejas y rabo en sus dos novillos. Sale a hombros.

#### LOPEZ MONTOYA, EL MEJOR

VALENCIA, 15. (Cifra). — Seis novillos de Guadalest, difíciles los tres primeros y buenos los últimos.

Larita, ovación y vuelta, en su primer faena que es pitado en el arrastre y aplausos, en su segundo que es aplaudido.

Curro Alvarez, aplausos en los dos.

López Montoya, aplausos en su primer faena y ovación, una oreja y vuelta. Fue paseado a hombros.

#### UN AVISO A MIGUEL CANCELA

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid), 15. (Cifra). Novillos de don Juan Valenzuela, de Andujar, desiguales. Rafael Sánchez Vázquez, silencio en los dos.

Ricardo Chibanga "El Africano", ovación y saludos y silencio.

Miguel Cancela, aplausos y saludos, en su primer faena; en el último, un aviso. Palmas y pitos.

#### PACO CAMINO, TRASLADADO A MADRID

SALAMANCA. — El diestro Paco Camino, que fue cogido el pasado viernes en la plaza de toros de esta ciudad, pasó la noche última tranquila y sin fiebre. Hoy ha sido trasladado a Madrid en la avioneta particular de Manuel Benitez "El Cordobés". Desde la clínica de "Santa Isabel" al aeródromo fue llevado en una ambulancia. — Cifra.

#### GRAVE COGIDA DE HERNAN ALONSO

SEVILLA. — Superior en trada en la Maestranza. Novillos del marqués de Albuerrada.

Florencio Casado "El Hencho", insistente petición de oreja y vuelta y petición de oreja y vuelta.

El colombiano Hernán Alonso, ovación, en su primer faena. En su segundo es cogido al iniciar los lances de capa. Pasa a la enfermería. Termina con el bicho "El Hencho", ovación y saludos.

Santiago López, dos orejas y vuelta y una oreja y vuelta a hombros, saliendo así de la plaza.

Parte facultativo. — Durante la lidia del primer tercio del quinto novillo ingresa en la enfermería el diestro Hernán Alonso Zapata. Llegado a quien se le apreció herida contusa en pabellón auricular izquierdo con fuerte contusión en región mastoidea izquierda y gran conmoción cerebral. Pronóstico grave. Pasó a la clínica de los Reyes. — Cifra.

## Convocatoria de plazas en San Severiano

La Institución Sindical de Formación Profesional "San Severiano", de Cádiz, convoca concurso de méritos para la cobertura de dos plazas de maestro de taller (1 de la Rama del Metal y 1 de la Rama de Electricidad) para el próximo curso 1968-69, en jornada semanal de treinta horas.

El plazo de admisión de instancias finaliza a las trece horas del día 14 de septiembre actual y su entrega se realizará en la propia Institución Sindical (Avenida de San Severiano núm. 3).

Las bases para optar a dichas plazas se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Obra Sindical de "Formación Profesional", sita en la segunda planta de la Casa Sindical Provincial de Cádiz (Avenida de López Pinto número 6) y en la Institución Sindical de Formación Profesional "San Severiano".

**Ganen dinero**

Hasta un muchacho puede ganar 500 ptas. diarias. Cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio.

Solicite información en: PRODUCTOS ALBA

Campanar, 21 - BARCELONA - 13

# ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

# beba

# Fino La Ina

# Pidalo frio

## A burrimiento y broncas en la Corrida-Concurso de ganaderías celebrada ayer en Jerez

### Al toro "Jirivilla", de don Salvador Domecq, que fue picado brutal y antirreglamentariamente, le fue dada la vuelta al ruedo

Esto de los asesinatos cara al público se va a llevar mucho esta temporada. El otro día, Televisión nos pasó el de un hombre, creo que en Nigeria. Ayer presenciamos el de un toro en la plaza de Jerez. Horrible lo de Nigeria. Indignante lo de Jerez. En aquél, el mundo debe procurar por todos los medios que no se repita. En éste, en el asesinato de un toro en la plaza de Jerez, el mundillo taurino, con las autoridades a la cabeza, debe tomar las medidas necesarias para que la cosa no se repita.

Ayer, cara al público, fue asesinado un toro en la plaza de Jerez y, precisamente, en la corrida-concurso de ganaderías de la Fiesta de la Vendimia, el festejo taurómico más importante de la temporada española, el festejo creado y mantenido como homenaje y exaltación del toro de lidia. Inadmisible lo de ayer en Jerez. Inadmisible ese asesinato consumado, ese asesinato perpetrado en el tercio de varas del toro que cerró plaza, "Jirivilla" de nombre, número 93, castaño, de la vacada jerezana propiedad de don Salvador Domecq y Díez. ¿Cul pables de este asesinato? Ángel Teruel, Antonio Ordóñez y el picador que consumó la suerte. Teruel porque, con premeditación y alevosía, llevó al toro una y otra vez debajo del caballo para que lo asesinaran. Y debajo del caballo lo dejó todo el tiempo que quiso, hasta que el animal, por propia iniciativa, pero sin volver la cara, se iba del lugar donde estaban acabando con él. Antonio Ordóñez porque era el director de lidia y nunca debió consentir que en la corrida-concurso de ganaderías en la que él tantas veces ha tomado parte y tantas veces ha cuidado los toros que le han tocado en suerte, se matara a "Jirivilla" porque tenía más pitones de lo que hoy se lleva. Y el picador de tanda porque se excedió en su cometido, porque picó con saña cada vez que la fiera llegó a su jurisdicción y porque se resistió cuanto pudo y más a simular la suerte con el regatón, pese a la orden del jurado, machaconamente dada por los altavoces de la plaza. Los tres son culpables del asesinato de "Jirivilla", un toro, creo que extraordinario, que salió muerto del tercio de varas y que, naturalmente, llegó muerto a la muleta.

Creo que "Jirivilla" fue asesinado porque tenía muchos pitones. Por otra cosa supongo que no, porque el toro no hizo un extraño y fue bravo y noble en todo momento. A Salvador Domecq le habían pedido un toro para el

**CARTEL.**—Corrida-concurso de ganaderías, lidiándose en ella un toro de cada una de las siguientes vacadas: don Carlos Urquijo, Hijos de Pablo Romero, don Antonio Pérez, de San Fernando; Herederos de don Carlos Núñez, don Fermín Bohórquez Gómez y don Salvador Domecq y Díez para Antonio Ordóñez (granate y oro), "Miguelín" (grosella y oro) y Ángel Teruel (rosa y oro).

**INCIDENCIAS.**—El palco de honor de la plaza jerezana fue ocupado por la reina de las Fiestas, señora Sofía Domecq y Urquijo y sus damas de honor que antes de iniciarse el festejo y ocupando tres maravillosos coches, típicamente enjaezados, fueron paseadas por el arenal entre las aclamaciones del público, siendo ésta la única pincelada brillante del aburridísimo festejo.

La corrida nos hizo bostezar a todos hasta que saltó a la arena el sexto de la tarde. Un toro normal, no un elefante, que tenía muchos pitones. Y, sin duda, porque tenía muchos pitones, fue picado brutal y antirreglamentariamente, organizándose en la plaza un escándalo mayúsculo. Un escándalo sin precedentes en la corrida-concurso. La indignación del público fue totalmente justa.

**ENTRADA.**—Lleno completo. Lleno rebosante. **TIEMPO.**—La lluvia mañanera dejó paso a una tarde espléndida y luminosa, si bien hay que decir que hizo un poquitín de viento y un poquitín de frío.

**LOS TOROS Y SUS PESOS.**—Hubo de todo en los toros del concurso. El que abrió plaza, de don Carlos Urquijo, un toro hermosísimo que fue ovacionado al saltar a la arena, hizo una gran pelta en el tercio de varas. Tomó cuatro varas, arrancándose siempre de lejos. Se dobló en banderillas. A la muleta llegó un tanto aplomado y no muy claro por el lado izquierdo.

Precioso toro el de los Hijos de Pablo Romero. Tardó mucho en ir al caballo pero derribó en el primer encuentro. Tomó dos varas más pero sin alegría y desde cerca. No llegó bien a la muleta. Se quedó sin fuerza y se defendió. Este toro fue pitado en el arrastre y el anterior ovacionado.

El de don Antonio Pérez se salió suelto de las tres varas que tomó, si bien derribó en la primera y apretó en la segunda. Cumplió en el tercio final.

De los Herederos de don Carlos Núñez fue el cuarto toro. Escarbó antes de ir al caballo. Derribó en la primera vara, romaneó en la segunda y cumplió en las dos restantes que tomó sin alegría. Gazapón, escarbando y con la cara por el suelo, no se prestó al lucimiento.

Hermoso toro el quinto, de don Fermín Bohórquez Gómez. Salió suelto y correnchillo. Se arrancó desde muy largo y de improviso la primera vez, derribando a Pepe Gil que lo había picado superiormente. El toro fue de muy largo a la segunda vara que aguantó con bravura y pujanza, arrancándose en corto para recibir el tercer puyazo. Llegó muy aplomado al último tercio.

En último lugar salió "Jirivilla", de don Salvador Domecq. Un toro normal de peso y tamaño, pero con muchos pitones. Y como eso ya no se lleva, Ángel Teruel dejó que lo mataran en el tercio de varas, organizándose una bronca fenomenal. Teruel metió al toro materialmente debajo del caballo para que tomara la primera vara, larguísima y profunda. Una vara de las que matan. Las dos veces siguientes fue el toro desde muy lejos, pero de nuevo Teruel volvió a meterlo debajo del equino para que la res tomara el cuarto puyazo que fue de ordago a la grande. Por orden presidencial y tras gran resistencia por parte del torero y del picador, por dos veces consecutivas se simuló la suerte con el regatón, arrancándose el toro con mucha alegría desde el platillo de la plaza. El toro llegó muerto a la muleta como, sin duda, quería Ángel Teruel. Y todo porque tenía muchos pitones. Pudo ser — y en realidad fue — el toro de la tarde. Pero nos quedamos sin verlo en el último tercio al que, repito, llegó muerto. Le fue dada la vuelta al ruedo en medio de una clamorosa ovación.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 527, 502, 463, 460, 530 y 457 kilos, respectivamente.

pote hizo bastante bien poco en sus dos toros, si bien es cierto que cuidó la lidia de ambos, especialmente en el tercio de varas.

Con la franela tampoco la cosa estuvo muy lucida que digamos. Su primero llegó bien por el lado derecho y no por el izquierdo. Antonio le dio unos derechazos impecables y luego unos pases por la cara. Una corta desprendida y dos cascabellos, no siendo del agrado del público la labor del espada.

El cuarto toro no fue bueno. Gazapeaba, escarbaba y tiraba la cara al suelo. Ordóñez intentó faena, iniciándola con varios ayudados por bajo. Luego dio unos derechazos estupendos y varios naturales en dos series. Nada más. Tengamos en cuenta las condiciones del toro. Un pinchazo y una estocada en el rincón que enfada al respetable.

"Miguelín" tampoco hizo nada con el capote en toda la tarde. En su primero, que no tenía fuerza y se defendía, estuvo muy breve con la muleta. Una estocada corta y desprendida y tres cascabellos. Palmas al forero y pitos al toro.

Al quinto le colocó dos extraordinarios pares al cuarteo que fueron ovacionados. El toro llegó aplomadísimo a la muleta. Unos pases por bajo, otros por alto y a matar. Dos pinchazos y media que produce gran vómito. (División de opiniones).

Ángel Teruel lanzó muy bien a sus dos toros. A su primero le hizo una faena discreta con pases por bajo, derechazos muy buenos, abrochados con el de pecho, giradillas y de otras marcas. Media estocada superior. Ovación y saludos.

La lidia del sexto, como ya queda dicho, transcurrió en medio de una bronca fenomenal. El toro llegó a la muleta que casi no podía tenerse en pie. Teruel le dio tres muleta-zos y lo remató de pinchazo y media. Bronca. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.

#### TROFEOS

De los numerosos trofeos previstos para su entrega en esta corrida-concurso, sólo fueron otorgados dos: uno a Alfonso Barroso por haber sido el picador que mejor ejecutó la suerte de varas y otro a Alfonso Ordóñez por haber sido, a juicio del jurado, el subalterno más distinguido. La concesión de este premio no fue del agrado del público.

Los otros premios fueron declarados desiertos. Y, nada más. Hagamos punto final que es lo mejor.

## Asesinato cara al público

Crónica de MANOLO LIAÑO

concurso. El tenía una gran te en "Jirivilla", tanta, que ayer a mediodía me dijo carino de la feria: "Salga como salga el toro, mandaré cortar su cabeza para regalársela a don José Domecq de la Riva" y, pese a las recomendaciones, lo mandó al concurso. El resultado ya lo ha visto el propio ganadero. "Jirivilla" fue asesinado con premeditación y alevosía. Al menos yo pienso que hubo premeditación y alevosía en el asesinato.

Toros así, don Salvador, toros así, ganaderos españoles, no están dispuestos a lidiarlos las figuras. Si acaso Pelé y Melé. Ángel Teruel no es aún figura del torero, aunque él posiblemente se lo crea. Y por sí o por no, toros así no están dispuestos a lidiarlos ni siquiera en la corrida más importante de toda la temporada es-

pañola. ¿Qué quería Ángel Teruel, "galaches" sin pitones? ¿O que Salvador Domecq hubiera mandado cortar una cuarta de pitón a "Jirivilla"? Claro que si Salvador Domecq hubiera accedido a cambiar el toro no hubiera sucedido lo que sucedió. Pero él tenía fe en "Jirivilla" y ese fue el toro que mandó. Siquiera por una vez un ganadero hizo valer sus derechos.

Me felicitation al público jerezano que sabe la importancia de la corrida-concurso. Me felicitation a cuantos asistieron ayer a la corrida, que hicieron lo posible por evitar el asesinato de "Jirivilla". En la corrida que España y Jerez deciden anualmente al toro de lidia, a exaltar los valores del toro de lidia, no se puede permitir que un torerito consuma la suerte de matar con una

garrocha de majagua. Y ustedes ya me entienden.

#### LA CORRIDA EN SI

Nos aburrirnos soberanamente en el transcurso del anodino y largo festejo, en el que hubo pocas cosas dignas de ser resaltadas.

Antonio Ordóñez tuvo una tarde bastante gris. Con el ca-

## Cogida de Elías González en Figueras

**FIGUERAS** (Gerona), 15. FUE atendido en la enfermería de la plaza de una herida contusa transversal en el labio superior de pronóstico leve, que le permitió continuar la lidia.

Jesús Mayoral, pitos en su primero y aplausos y vuelta en su segundo. Rafael Torre, oreja en su tiempo. Elías González, cortó una oreja en cada uno de los su-

**CONDUCTOR:** Por un tráfico más fluido, circule por la derecha.